

SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.

SPENDE
BLUT



Mo 07.08.2023
15.30 - 19.30 Uhr

Laatzten 30880 - Alt-Laatzten
TAL - Treffpunkt Alt Laatzten
Auf der Dehne 2a



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspender.net f Deutsches Rotes Kreuz Blutspendedienste



TERME
IM UMKREIS

Zahnärzte
D. Khelo & Kollegen
Die Zahnärzte: Direkt
am Leine-Center
Albert-Schweitzer-Str. 1
30880 Laatzten
Tel.: 0511/822026
info@dent-Khelo.de

hallo wochenende

HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN

Wohnmobile
BIEGER
VERMIETUNG - SERVICE - VERKAUF
17 Tage fahren - Nur 14 Tage zahlen
- im Zeitraum 18.09. - 28.10.2023
- Online nicht buchbar und nicht kombinierbar.
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
www.wohnmobile-hannover.de
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen
Tel. (0511) 2628233

31 ♦ 24. Jahrgang · 5. August 2023

www.wochenblaetter.de

Zustellung (0511) 518 - 20 82 · Anzeigen Kostenlose Servicenummer 0800 1 54 42 33 · Redaktion (0511) 82 07 94-30

14 Störche stärken sich auf einer Weide



Auf Heuschreckenjagd: Störche suchen auf einer Weide bei Harkenbleck nach Futter als Stärkung für ihren baldigen Flug in den Süden.
Foto: Torsten Lippelt

Die Tiere finden vor allem **HEUSCHRECKEN**

HARKENBLECK. Kleine Gruppen von Störchen sind Anfang August immer wieder mal auf Wiesen im Stadtgebiet zu beobachten. Dass aber wie jetzt am Ortsrand von Harkenbleck 14 Störche gleichzeitig entspannt pausieren, ist doch etwas Besonderes. „Die Tiere stärken sich

hier gemeinsam, bevor sie in ein oder zwei Wochen in ihre Winterquartiere fliegen“, sagt der ehrenamtlich aktive Storchenerpeter Jürgen Körber aus Laatzten. Erst dieses Jahr hatte sich neben einer Pferdekoppel in Harkenbleck ein Storchennest aufgebaut. Kör-

ber hatte die beiden Tiere in Anlehnung an den Ortsteil Harko und Blecki genannt.

INSEKTEN AUF DEM SPEISEPLAN

Auf der Wiese in Harkenbleck sind es jetzt vor allem Jungtiere

aus den umliegenden Nestern von Ortschaften wie Harkenbleck, Wilkenburg, Koldingen, Grasdorf oder Wülfel, wie es Körber bei den zumeist beringten Störchen erkennen kann.

Verzinst sind aber auch noch einige Elterntiere zu sehen. Gemeinsam streifen sie

nun über die Harkenblecker Weide auf der Suche nach nährstoffreicher Nahrung.

Ungefähr 500 Gramm davon braucht jeder der Vögel pro Tag. „Hier suchen sie vor allem nach Heuschrecken und anderen großen Insekten“, sagt Körber.

HAZ-Talk:

Klimaschutz – was fehlt da noch?

Seien Sie bei der HAZ-Talkrunde am 15. August in Hannover dabei!

Kaum ein Tag vergeht derzeit ohne Nachrichten zu Extremwetterereignissen, die sich auf den Klimawandel zurückführen lassen. Und trotzdem lässt offenbar das Interesse am aktiven Klimaschutz nach. Wie kommt das? Und was braucht es, damit Menschen sich aktiv für den Klimaschutz einsetzen? Um diese Fragen geht es beim nächsten Klimatalk der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und der Klimaschutzagentur Region Hannover am Dienstag, 15. August. Und Sie können als Zuhörer dabei sein.

Drei Fachleute tauschen sich ab 18 Uhr im Großen Saal der Volkshochschule Hannover, Burgstraße 14, aus: Heinrich Ströbenreuther (Umweltaktivist und Gründungsmitglied der Klimaunion innerhalb

der CDU und CSU), Carolin Friedemann (Geschäftsführerin und Gründerin der Initiative Klimaneutrales Deutschland) und Anja Floetenmeyer-Voltmann, Klimaschutzagentur Region Hannover.

Die Teilnahme an der Talkrunde als Zuhörer ist kostenlos. Eine Anmeldung über <https://eveveno.com/hazklimatalk> wird gebeten.

Goldankauf & Leihhaus
Bott
Stand 02.08.2023
20% auf Uhren
und Schmuck!
FEINGOLD 55,90€/g ZAHNGOLD 34,40 €/g
750 GOLD 40,80€/g SILBER 0,63 €/g
585 GOLD 31,82€/g VERSILBERT 22,00€/g
333 GOLD 18,12€/g ZINN 10,00€/g
Leihhaus Bott
Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover
Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr
Tel.: 0511/37359069

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carifon

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Sofortbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundensatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

Scheiben-Doktor Laatzten
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzten
Tel.: 0 51 02 - 93 07 93

SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE-HOTLINE 0172 - 5100317

St. Johannis Apotheke
Sommer-Event 22%
Auf jedes vorrätige und mit einem gelben Punkt gekennzeichnete kosmetische Produkt.
*Gilt nicht bei bereits reduzierten Artikeln. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel.
Gültig bis 31.08.2023
Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen.

St. Johannis Apotheke Laatzten
Pettenkofferstr. 2 · 30880 Laatzten
☎ +49 511 691769 🌐 www.meine-apotheke-laatzten.de

Wandern und Flohmarkt in der Garage

PATTENSEN-MITTE/SCHULENBURG. Auf Entdeckertour durch die gesamte Region Hannover geht es am Sonntag, 10. September. Die Nutzung der Stadtbahnen, Nahverkehrszüge und

Busse im GVH-Bereich ist an diesem Tag kostenlos. Pattensen beteiligt sich mit zwei Aktionen an der Veranstaltung. Um 10 Uhr beginnt am Rathaus eine Wanderung durch die Leineau

über Hemmingen und Laatzten nach Hannover zum Opernplatz. Zudem gibt es im südlichsten Ortsteil Schulerburg einen Garagenflohmarkt. Pattensens Bürgermeisterin Ramona Schu-

mann (SPD) begrüßt die Wanderer am Rathaus, das am besten mit der Buslinie 300 vom ZOB Pattensen erreichbar ist. Die Buslinie 310 bringt Interessierte am Sonntag nach Schulerburg. Der

fünfte Garagenflohmarkt beginnt um 10 Uhr und endet um 16 Uhr. Einen Lageplan sowie weitere Infos gibt es im Internet unter www.garagenflohmarkt-schulerburg.de.

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mix Markt
Angebote gültig von Mo. 07.08. bis Sa. 12.08.2023

Schweineoberschale 1 kg 6.00	Schweinenacken mit Knochen 1 kg 5.55	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.79	Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 4.10
Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 11.00	Wolfsbarsch, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 9.50	Lachsforellen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 7.50	Dorade, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 7.50
Kartoffeln 5 kg Sack Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg = 1,20 6.00	Mango Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 Stück 0.89	Uzbekische Honigmelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.69	Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.89

Mix Markt 18 OHG
Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG
Lange Weihe 65
30880 Laatzten

GRAMANN AHRBERG
Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF in Pattensen
von Dienstag - Samstag geöffnet

Wochentipps vom
08.08. - 12.08.2023

Bauern-Kotelett mit Speck und Schwarte	100 g 1,29 €
Gyros geschnetzeltes küchenfertig zubereitet	100 g 1,29 €
Schinken grillen unser Klassiker auf dem Grill im Vorteilspaket	5er-Paket 7,50 € 2 Pakete 14,50 €
Käse der Woche: Frischkäseauswahl verschiedene Sorten	100 g 1,69 €

JEDEN DIENSTAG
10% Rabatt
auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet)
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr
www.grammann-ahrberg.de

Was ist los mit dem Rücken?

Stechender, brennender Schmerz in der Schulter, im Nacken oder im Rücken – begleitet von Krabbeln, Taubheitsgefühl in den Armen oder Beinen – kann mit der Zeit stärker werden. Die Ursache kann u.a. der eingeklemmte Nerv sein, der sich öfter in chronischen Rückenproblemen, Ischias Hexenschuss manifestiert. Ebenso der Blutdruck, Schwindel, Migräne können auf einen eingeklemmten Nerv hindeuten.



Foto: Istock
in den Bandscheiben-Zwischenraum hineinkommt.

Rückenschmerzen können zur täglichen Qual werden!

Mit den minimal-passiven Streckungselementen kann Sauerstoff und Flüssigkeit in die Bandscheiben fließen und die eingequetschten Nervenbahnen können womöglich entlastet werden.

AKTION - SOMMER 2023

bis zum 11.08.2023 sichern

KOSTENLOS!

Rücken Check-Up + Beratung

ACHTUNG!

Kosten für Rücken-Anwendungen wurden halbiert.

concept7 Studio
Lange Weihe 65,
30880 LAATZEN

Tel.: 040-25495406
Mobil: 0150-62864996



Heben Sie Ihre verborgenen Schätze!
Briefmarken und Münzen
Kunst und Antiquitäten
Experten-Schätzungen (auch vor Ort)
Online- und Saalauktionen

Tiergarten Auktionen Hannover GmbH
Telefon: 0511-35351102
www.tiergarten-auktionen-hannover.de

Im Internet finden Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de

hallo
wochenende

Kombitickets für Plazafestival und N-Joy Starshow

HANNOVER. Die Vorbereitungen für das Zwillingsevent mit dem NDR 2 Plaza Festival und der N-JOY Starshow biegen auf die Zielgerade ein. Für Kurztickets sind jetzt limitierte Kombitickets für die beiden Veranstaltungen mit den Top Line Ups am Freitag, 8. September (unter anderem mit Peter Fox, Rita Ora, Ellie Goulding, Lea, und Culcha Candela), und Samstag, 9. September (unter anderem mit Jason Derulo, Sean Paul, Nina Chuba, Montez, Jax Jones und Alle Farben), erhältlich. Die Kombikarten für beide Tage kosten 99 Euro und sind ab sofort solange der Vorrat reicht verfügbar. Einzeltageskarten gibt es weiter für jeweils 55 Euro. Die Tickets gibt es bei Hannover Concerts (0511/12 12 33 33, hannover-concerts.de), www.eventim.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Stadt Laatzen begrüßt Verwaltungsnachwuchs

Sieben junge Menschen starten am 1. August in **AUSBILDUNG UND STUDIUM**

LAATZEN. Von der Schule in den städtischen Dienst: Am Dienstag, 1. August, begrüßte die allgemeine Stellvertreterin des Bürgermeisters, Silke Pohl, sieben junge Menschen zum ersten Tag ihrer Verwaltungslaufbahn.

In diesem Jahr starten drei Stadtinspektor-Anwärterinnen im dualen Studium mit den Schwerpunkten Allgemeine Verwaltung und Verwaltungsbetriebswirtschaft sowie zwei angehende Verwaltungsfachangestellte und ein Auszubildender zum Fachinformatiker für Systemintegration. Außerdem ist in diesem Jahr wieder eine zukünftige Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste in der Bücherei dabei. Hier bietet die Stadt nur alle drei Jahre einen Ausbildungsplatz an.

Trotz unterschiedlicher Ausbildungsberufe oder Studienschwerpunkten haben die angehenden Nachwuchskräfte eine Gemeinsamkeit: Sie haben im Bewerbungsprozess überzeugt. Ausbildungsleiterin Maïke Korf freut sich: „In diesem Jahr konnten wir alle Ausbildungs- und Studienplätze im ersten Durchgang besetzen. 2022 mussten wir beim dualen Studium in die zweite Bewerbungsrunde gehen, um letztendlich die qualifizierten Kandidatinnen und Kandidaten zu finden, die wir uns gewünscht haben. Insgesamt haben aber alle Azubis und Studentinnen einen Job gesucht, der Sinn stiftet und den bekommen sie bei der Stadt Laatzen.“



Von der Schule in den Dienst der Stadt: Die allgemeine Vertreterin des Bürgermeisters Silke Pohl (v.l.) und die Ausbildungsleiterin Maïke Korf haben die neuen Auszubildenden und Anwärterinnen Alicia Dreblow (Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten), Leana Gioia (duales Studium), Cathrin Segert-Wust (Ausbildung zur Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste), Lina Hoffmann und Emma Bertram (beide duales Studium) sowie Aylin Bekler (Ausbildung Verwaltungsfachangestellte) begrüßt. Foto: Stadt Laatzen

Nicht nur eine Tätigkeit mit Sinn, sondern auch mit Perspektive. Am Ende der Ausbildung wartet in den allermeisten Fällen eine sichere und unbefristete Anstellung im städtischen Dienst. Fast allen Absolventinnen und Absolventen unterbrei-

tet die Stadt ein Übernahmeangebot. Viele von ihnen bleiben der Stadt auch Jahre später treu. Von 35 Absolventinnen und Absolventen der dualen Studiengänge und der Ausbildungen der letzten zehn Jahre sind noch 29 weiterhin für Laatzens Ver-

waltung tätig. Pohl zieht eine positive Bilanz: „Das ist eine sehr erfreuliche Zahl, die - insbesondere vor dem Hintergrund des Fachkräftemangels, den wir auch in der Verwaltung spüren - belegt, dass wir viel richtigmachen und die Stadt Laatzen für

junge Menschen eine attraktive Arbeitgeberin ist.“

Schülerinnen und Schüler, die im nächsten Jahr ihren Abschluss machen, können sich ab sofort auf die Ausbildungs- und Studienplätze für 2024 bewerben. Mehr Informationen auf

Wir schlachten noch selbst!

Ab sofort für Sie vorrätig:
leckere Grillwaren!

Heimann

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24
Di. - Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

PUSCHMANN

Bestattungen

Persönliches Abschiednehmen in der hauseigenen Kapelle

Würzburger Straße 17 | 30880 Laatzen

0511.86 42 96

* Bis zum 29.08.2023 erhalten Sie gegen Vorlage dieser Werbung 10% Nachlass auf die ausgezeichneten Preise der vorrätigen Lagerware ab VK 12.99 €/m². Gilt nicht für bereits getätigte Sonderbestellungen, Restposten oder Aktionspreise. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktion gilt nur bei sofortiger Warenmitnahme.

SSV! JETZT NUR

90%

ZAHLEN!*

FÜR ALLE
BÖDEN AB
12.99€

Marcus Lange
stellv. Filialleiter
Iserlohn

**Laminat
DEPOT**

Quadratmeter für
Kinderherzen ²

Mit dem Kauf eines neuen Bodenbelags während der Charity-Initiative „Quadratmeter für Kinderherzen“ am 11. und 12. August in der Hannover Filiale, Varrelheide 204, helfen Sie dem „Kinderhaus Montessori“. Dieses ist seit 10 Jahren in der Südstadt etabliert und bietet 40 Kindern Platz. Nun wird die Sanierung des Flurs und der Garderobebereiche in Krippe und Kindergarten nötig. Pro verkauftem Quadratmeter geht am Aktionswochenende ein Euro an das Kinderhaus.

Kollektionspreis bei Einzelbestellung ** inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~22.72~~

Sommer-Preis €/m² mit diesem Coupon

13.49

inkl. Fußleiste & PE-Dämmung

Laminat

Unsere Bestseller in Spitzenqualität, Dekor Eiche Klassik Grau (8022) und Eiche Klassik Natur (8021) sind für den Gewerbebereich geeignet, 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32, 15 Jahre Garantie. Format: 1.380 x 193 mm.

**Laminat
DEPOT**

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld



Hannover
am A2 Center • Varrelheide 204

TEST
TOP
SERVICE-
QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
***** 2021/22
LaminatDEPOT
LIFE STYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:
Heimtex Star 2019
Fachhändler
des Jahres
BTH Heimtex Hamburg
www.raumausstattung.de
Soziales Engagement

**Sonntag ist
Schahtag!**

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf
außerhalb der gesetzlichen
Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

** Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

Todesfalle Bundesstraße

Schon 25 tote Rehe auf B443 und B6 seit April / Laatzens Jäger fordern **WILDSCHUTZZÄUNE**

LAATZEN. Ein totes Reh auf Laatzens Bundesstraßen ist keine Seltenheit. Mitunter erreichen Jäger wie Siegfried-Karl Guder auch mehrfach in der Woche Anrufe mit der Bitte, einen Kadaver einzusammeln. Allein in seinem Bereich hat Guder seit Mitte April schon 17 bei Autounfällen getötete Rehe gezählt. Auf Rethener Gebiet sind es weitere acht. „Wir finden, es reicht“, sagt Guder, der ebenso wie der Rethener Jagdaufseher Frank Wullekopf endlich die Anerkennung als Unfallschwerpunkt und entsprechende Gegenmaßnahmen fordert.

Noch sei kein Mensch ernsthaft zu Schaden gekommen, aber genau das sei seine Sorge, betont Guder, der schon seit Jahren Wildschutzzäune forderte, unter anderem nachdem Anfang 2020 eine Autofahrerin auf dem Autobahnzubringer beim Zusammenstoß mit einer Rotte Wildschweine verletzt worden war. Sämtliche Wildunfälle hat der Grasdorfer, der auch ehrenamtlicher Feld- und Forsthüter ist, der Stadt gemeldet. Allein in dem Verkehrsknoten von Messeschnellweg, Autobahnzubringer und dem Kreuz von B6 und B443 waren es ein Dutzend.

UNVERSORGT KITZE

Wie sein Jagdkollege Wullekopf beklagt Guder nicht nur den Verlust der verendeten 25 Rehe – Unfälle mit Wildschweinen gab es dieses Jahr noch nicht und jene mit Hasen und Füchsen sind nicht mitgerechnet. Die Unfälle ziehen weitere Kreise. So traf es mehrere trächtige Ricken und solche, die schon Milch gaben, also Kitz abgelegt hatten, die danach unversorgt waren.

Bei einem Unfall auf der B443 am 15. Juni steckte ein Kitz sogar



„Wir finden, es reicht“: Allein für sein Revier, zu dem das Kreuz des Messeschnellwegs mit Autobahnzubringer zur Bundesstraße 6 gehört, hat der Jagdpächter Siegfried-Karl Guder seit April schon mehr als ein Dutzend bei Autounfällen getötete Rehe gezählt, wie dieses am 24. Juni. Foto: Torsten Lippelt

im Kühler eines Autos, das auf Geheiß der Polizei abgeschleppt worden sein soll, wie Wullekopf berichtet. Später habe ihn das Unternehmen angerufen, damit er das tote Tier aus Lahe abhole. Dies sei nun nicht mehr sein Problem, antwortete der Jäger, der dazu aufruft, die Jäger rechtzeitig und direkt zu informieren.

Tiere ohne Zaun von der Straße fernzuhalten, ist unmöglich, denn sie folgen altbekannten Wegen. Durch Bautätigkeit wie am Kronsberg so wie den neuen Rückzugsgebiete verschwunden. „Der Bereich fürs Wild wird immer kleiner“, sagt Wullekopf. In den Bereichen mit Unfallhäufungen sollten die We-

geverbindungen mit Zäunen abgeschnitten werden. Im Frühjahr gebe es verstärkte Wechsel durch Revierkämpfe und die Paarungszeit, doch seien Rehe eigentlich das ganze Jahr über unterwegs. Dass seit Mitte Juni kein weiterer Unfall auf der B443 hinzukam, führt der Jagdaufseher unter anderem auf die Baustelle der Kampfmittelsondierer und damit de facto eine Verkehrsberuhigung zurück.

ZAHL DER WILDUNFÄLLE STEIGT

Die meisten Hinweise auf Wildunfälle erhalten die Jäger von der Polizei. Jeder gemeldete Unfall mit Wild werde durch das Sachgebiet Verkehr der Polizeiinspektion Hannover erfasst, be-

stätigt der Leiter des Einsatz- und Streifendienstes, Stefan Säfker. Da die Abfrage aufwendig und das Personal wegen der Urlaubszeit derzeit knapp sei, ließe sich keine genaue Zahl für Wildunfälle auf Laatzens Bundesstraßen nennen. Aber einen Anstieg gebe es, so Säfker.

Die Jäger wiederum wissen genau, was sie schon alles von der Straße geholt haben. In diesem Frühjahr seien es nur Rehe gewesen, sagt Wullekopf, doch schon bald mache sich das Schwarzwild auf den Weg. Unfälle mit den bis zu 200 Kilogramm schweren Wildschweinen können ungleich gefährlicher enden als Zusammenstöße mit Rehen, die selten mehr als 30 Kilogramm auf die Waage bringen.

WUNSCH NACH WILDSCHUTZZAUN

Die Kommune haben die Jäger offenbar schon überzeugt. „Der Stadt Laatzens ist sehr am Bau eines Wildschutzzäunes an der B6 und B443 gelegen“, teilt Sprecherin Sonja Höfter mit, denn dieser sei das wirksamste Mittel, um Mensch und Tier zu schützen. Die Stadt habe die Landesbehörde deshalb auch 2022 gebeten, eine entsprechende Möglichkeit zu prüfen.

„Aus der letzten Unfallkommission hat es den Prüfauftrag hinsichtlich des Wildschutzzäunes gegeben“, bestätigte die Sprecherin der Landesbehörde, Julia Fundheller. „Hier werden wir voraussichtlich bis Ende Sep-

tember zu einer Aussage kommen.“ Noch sei zu untersuchen, inwiefern ein Wildschutzzäun tatsächlich Abhilfe schafft oder das Problem in andere Bereiche verlagert.

Dass es mehr Wildunfälle in Laatzens gibt, daran hat die Behörde keinen Zweifel. Die Polizei habe im Frühjahr entsprechende Zahlen übermittelt. Nach Tempolimit oder Schildern gefragt, die vor Wildwechsel warnen, sagte Fundheller, dies sei bisher kein Thema mit der Verkehrsbehörde oder eine an die Landesbehörde herangetragene Forderung. „Generell können diese Maßnahmen sicher die Unfallwahrscheinlichkeit verringern oder Unfallfolgen abmildern“, so Fundheller. Als Nächstes werde über den Wildschutzzäun entschieden.

Die Stadt ist offenbar entschlossen, etwas zu tun, wie deren Sprecherin sagt. „Sollte die Prüfung der Landesbehörde zu dem Ergebnis kommen, dass kein Zaun errichtet wird, prüft die Stadt die anderen Optionen zeitnah.“



Wildunfall auf dem Messeschnellweg: Dieser Rehbock starb am Morgen des 24. Juni bei dem Versuch die B6 auf Höhe des Mastbruchholzes und des Ikea-Parkplatz zu überqueren. Foto: Siegfried Karl Guder

Kinderflohmarkt auf dem Rathausplatz

HEMMINGEN. Am Sonnabend kommender Woche (12. August), findet auf dem Platz vor dem Hemminger Rathaus von 9 bis 12.30 Uhr ein Flohmarkt von Kindern für Kinder statt.

Spielzeug aller Art, Bücher, Gesellschaftsspiele, Kuschtierchen und vieles mehr werden an dem Tag von den jungen Anbietern im Alter von 6 bis 15 Jahren verkauft.

Nicht angeboten werden jedoch Kleidung und Schuhe. Alle Besucherinnen und Besucher herzlich willkommen, das große und vielfältige Angebot zu durchstöbern und die Kinder zu unterstützen.

Weltbekannte Melodien im Albert Einstein Forum

LAATZEN. Am Sonnabend, 2. September, ab 14 Uhr, singen und spielen 14 Künstler und Künstlerinnen aus zehn Nationen weltbekannte Melodien – darunter (getanzter) Tango über „Granada“, gesungen von Antonio Fernandez aus Peru, bis zum „Griechischen Wein“, den Arno Kühn neben anderen Hits von Udo Jürgens besingt.

Organisator Heinz Maraun verspricht ein abwechslungsreiches dreistündiges Programm und hofft auf regen Besuch.

Der Reinerlös geht an das Netzwerk für Flüchtlinge Laatzens. In der Pause erfreut die Laatzener Tafel mit Kaffee und Kuchen.

☑ Karten gibt es für 15 Euro an der Tageskasse und im Vorverkauf bei nahkauf in Grasdorf.

Es rummst in Hemmingen: Erweiterung der KGS beginnt mit Villa-Abriss

Während der Bauarbeiten auch viele Wege gesperrt

HEMMINGEN-WESTERFELD. Die Stadt hat mit den Bauarbeiten zur Erweiterung der Carl-Friedrich-Gauß-Schule begonnen. Der große Parkplatz vor dem Hallenbad und der an die KGS angrenzenden Türmchenschule ist als Baustelle abgesperrt. Das frühere Wohnhaus des Schulhausmeisters Kluge, scherzhaft Villa Kluge genannt, wird in dieser Woche abgerissen, ebenso eine Garage an der Fassade der Sekundarstufe I. Voraussichtlich bis zum Herbst 2025 müssen sich Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Autofahrerinnen und Autofahrer auf neue Wegeverbindungen einstellen.

VIELE PARKVERBOTE

Südlich der Baustelle geht es an der Türmchenschule vorbei auf den Campus. Der Zugang von der



Dauerbaustelle bis Herbst 2025: Für die Erweiterung der KGS Hemmingen wird das frühere Wohnhaus von Hausmeister Kluge - die Kluge-Villa - abgerissen. Foto: Torsten Lippelt

Buswendeschleife an der Berliner Straße bleibt bestehen, ebenso jener von der Straße An der Eiche

aus. Tagsüber ist auch der Weg am Kunstrasenplatz vorbei und zwischen den Sporthallen geöff-

net. Nördlich der Baustelle ist ein weiterer Weg, der zum Campus führt sowie zu den Fahrradab-

stellplätzen und zu den Sporthallen. Wegen zahlreicher eingerichteter Parkverbote an der Baustelle bietet sich in rund 400 Metern Entfernung am Ende der Straße Hohe Bünte nahe dem Strandbad eine Parkmöglichkeit an. Direkt nördlich des Bades werden zudem aktuell 39 weitere Stellplätze eingerichtet.

SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 30 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger

Lohkamp 44a
30855 Langenhagen
Tel.: 0511/78 52 460
Fax: 0511/78 52 461
www.derfuger.de

IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote!
Die NP Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23



Bis zu **50%** sparen!

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.



Neuepresse.de/digitalweek

Neue Presse NP

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

Ehrenamtlicher Lebensretter im Lebenslauf?

Das Johanniter-Team heißt dich willkommen.

Teamarbeit rettet Leben!

- Rettungseinsätze im Bevölkerungsschutz
- Schnelle Erstversorgung bei Großschadensereignissen
- Sanitätswachdienste bei Großveranstaltungen

Hast du Lust? Dann komm vorbei!

Wir stellen dir unsere verschiedenen Gruppen vor und beantworten gern alle deine Fragen.

Ortsverband Hannover-Wasserturm
Kabelkamp 3, 30179 Hannover
Tel. 0800 0511-112
einsatz.hannover@johanniter.de



JOHANNITER

www.johanniter.de/hannover-wasserturm





Wasserschaden an der Albert-Einstein-Schule: Die Laatzener Feuerwehr pumpt das Wasser aus dem Technikgebäude in die Kanalisation der Wülferoder Straße.
Foto: Gerald Senft/Stadfeuerwehr Laatzten

Wasserschaden an der Albert-Einstein-Schule

LAATZEN. Land unter an der Albert-Einstein-Schule (AES) in Laatzten-Mitte: Wegen eines technischen Defekts sind am Dienstagvormittag in einem Technikraum der Kooperativen Gesamtschule Tausende Liter Wasser ausgetreten. Die Feuerwehr pumpte die Flüssigkeit ins Freie. Gegen 12.30 Uhr war der Feuerwehreinsatz beendet, um 12 Uhr waren die Pumparbeiten bereits eingestellt worden. Beteiligt waren acht Helfer der Ortsfeuerwehr Laatzten mit zwei Fahrzeugen.

Nach Auskunft von Stadtsprecherin Sonja Höfner hat eine ausgefallene Pumpe den Schaden verursacht. „Mitarbeiter der Stadt konnten die Ursache innerhalb kürzester Zeit ausfindig machen“, berichtete Höfner. Die defekte Pumpe sei noch am gleichen Tag ersetzt worden, die Anlage laufe wieder einwandfrei. Nach ersten Schätzungen liege der Schaden bei wenigen Hundert Euro.

Gleidinger fühlen sich abgehängt

77-Jährige fordert erneute Öffnung des Immengartens für **DURCHGANGSVERKEHR** – das wird abgelehnt

GLEIDINGEN. Des einen Freud, des anderen Leid: Seitdem die Stadt Laatzten den Immengarten in der vergangenen Woche zur Hildesheimer Straße hin komplett abgeriegelt hat, ist der Durchgangsverkehr durch die kleine Straße verschwunden und die Anlieger können erst einmal durchatmen. Für alle Gleidinger bedeutet dies jedoch, dass der letzte Schleichweg um die Stadtbahnbaustelle auf der Hildesheimer Straße herum geschlossen ist: Wer nach Rethen pendelt, muss einen rund 3,5 Kilometer langen Umweg über die B6 nehmen.

„Das ist doch ein Schildbürgerstreich“, findet Inge Fritsche. „Sie können doch nicht ganz Gleidinger abhängen. Das ist doch ein Stück aus dem Tollhaus“, sagt die 77-jährige Gleidingerin. Für viele sei der Weg nach Rethen wichtig – etwa, um zu den Hausärzten am Galgenberg zu kommen.

Aus ihrer Sicht müssten der Immengarten und die benachbarte Nordstraße deshalb offen gehalten werden. Wenn es nun, wie von Anwohnern beschrieben, Probleme für Lkw-Fahrer gebe, durch die Straße zu navigieren, seien Halteverbote oder ein Lkw-Durchfahrtsverbot eine probate Lösung.

Am Engpass zur Hildesheimer Straße hin könne der Verkehr per Ampel in beide Richtungen geregelt werden.

BEI STADT AUF GRANIT GESTOßEN

„Es geht nicht nur um mich“, betont Fritsche. Gerade mobilitätseingeschränkte Menschen könnten nicht auf die angebotenen Ersatzbusse ausweichen oder das Fahrrad nehmen. Bei



Die Zufahrt zum Immengarten ist seit Kurzem gesperrt.

Foto: Johannes Dorndorf

ihren Versuchen, Stadt, Infra oder Region von ihrer Haltung zu überzeugen, sei sie jedoch auf Granit gestoßen. Stattdessen sei nun auch noch die Zufahrt von der Hildesheimer Straße zum Immengarten gesperrt worden, bislang galt dies nur in die Gegenrichtung. Auch die benachbarte Straße Am Steiner ist, anders als zuletzt berichtet, wegen der Baustelle komplett geschlossen.

Die Stadtverwaltung begründet die Vollsperrung mit zahlreichen Beschwerden von Anwohnern des Immengartens und der Nordstraße. Viele hätten die anfängliche Einbahnstraßenregelung in den beiden Straßen ignoriert, Autos seien durch die Tempo-30-Zone gerast, in der

es keine Gehwege gibt. „Dadurch befinden sich Anwohner auf der Fahrbahn, sobald sie ihr Grundstück verlassen“, erläutert Stadtsprecherin Sonja Höfner.

Eine Verkehrszählung habe ergeben, dass innerhalb einer Woche 11.000 Fahrzeuge durch die Anliegerstraßen gerollt seien, darunter auch Schwertransporte. „Die Straßen sind für solche Verkehrsmengen nicht ausgelegt“, sagt Höfner. Eine Ampelregelung, wie sie Fritsche vorschlägt, würde zudem zu erheblichen Rückstaus aus Richtung Rethen sorgen und die Stadtbahn-Baustelle behindern. Die Stadt weist auch darauf hin, dass der Immengarten nie als offizielle Um-

leitung ausgeschildert worden sei. Tatsächlich wird darauf etwa aus Richtung Rethen schon 800 Meter vor der Baustelle hingewiesen.

Gleidingers Ortsbürgermeisterin Silke Rehmer (SPD) hält die Verkehrsregelung „grundsätzlich“ für richtig – auch wenn sie keine Vergleichswerte zur Verkehrsbelastung des Immengartens vor Beginn der Baustelle habe. Ursprünglich habe es Pläne gegeben, den Umleitungsverkehr über eine neue Erschlie-

ßungsstraße für das Baugebiet Erdbeerhof laufen zu lassen, was sich jedoch wegen Verzögerungen dort nicht umsetzen ließ. Der Umweg über Triftstraße und Braunschweiger Straße sei hingegen aus eigentumsrechtlichen Gründen nicht möglich. „Ich glaube, die Aussicht, dass wir einen Hochbahnsteig bekommen und dadurch eine bessere Anbindung an das Agnes-Karll-Krankenhaus und die Stadt Hannover erhalten, rechtfertigt, dass wir jetzt einige Wochen eine Einschränkung in Kauf nehmen müssen“, findet Rehmer.

Ähnlich sieht dies CDU-Ortsratsmitglied Rolf Pieper. Das die Menschen nun sechs bis sieben Wochen über den Schnellweg fahren müssen, tue zwar weh, sei aber unerlässlich. Pieper ärgert sich allerdings: „Die Umleitungen sind miserabel ausgeschildert“, findet der Gleidinger. Vor allem für Autofahrer aus Richtung B6 müsse es mehr Hinweise auf die Sperrung in Richtung Rethen geben. „In der Tordenskioldstraße fahren manchmal zwei bis drei Lastzüge rein und raus, weil die nach Rethen wollen“ – obwohl es sich um eine Sackgasse handele.

„Die Umleitungen sind miserabel ausgeschildert“

Rolf Pieper
CDU-Ortsratsmitglied

tigt, dass wir jetzt einige Wochen eine Einschränkung in Kauf nehmen müssen“, findet Rehmer.

Ähnlich sieht dies CDU-Ortsratsmitglied Rolf Pieper. Das die Menschen nun sechs bis sieben Wochen über den Schnellweg fahren müssen, tue zwar weh, sei aber unerlässlich. Pieper ärgert sich allerdings: „Die Umleitungen sind miserabel ausgeschildert“, findet der Gleidinger. Vor allem für Autofahrer aus Richtung B6 müsse es mehr Hinweise auf die Sperrung in Richtung Rethen geben. „In der Tordenskioldstraße fahren manchmal zwei bis drei Lastzüge rein und raus, weil die nach Rethen wollen“ – obwohl es sich um eine Sackgasse handele.

INFRA ARBEITET AN GLEISEN UND HOCHBAHNSTEIGEN

So müssen sich Bewohner Gleidings weiterhin gedulden. Nach Auskunft von Stadt und Infra wird die Vollsperrung voraussichtlich bis zum 3. September andauern. Danach soll bis Jahresende eine einspurige Ampelregelung folgen, bei der der Verkehr abwechselnd in beide Richtungen über die Hildesheimer Straße geführt wird. Dass viele davon genervt sind, hängt mit der Vergangenheit zusammen: Wegen Infra-Arbeiten in Rethen und der Sanierung der Hildesheimer Straße gab es zuletzt wiederholt Einbahnstraßenregelungen zwischen den beiden Ortsteilen.

Die Infra arbeitet derzeit an neuen Gleisen und Hochbahnsteigen am Gleidinger Ortseingang. Im Frühjahr 2024 sollen der Zustieg für die Linie 1 und die bis Gleidinger verlängerte Linie 2 barrierefrei werden.

hallo LESERREISEN Tagesfahrten 2023



Ihr
Reisepreis ab
€ 119
pro Person
Tagesfahrt

Tagestörn Helgoland Schiff Ahoi Mit dem HSC Halunderjet ab/bis Hamburg Landungsbrücken

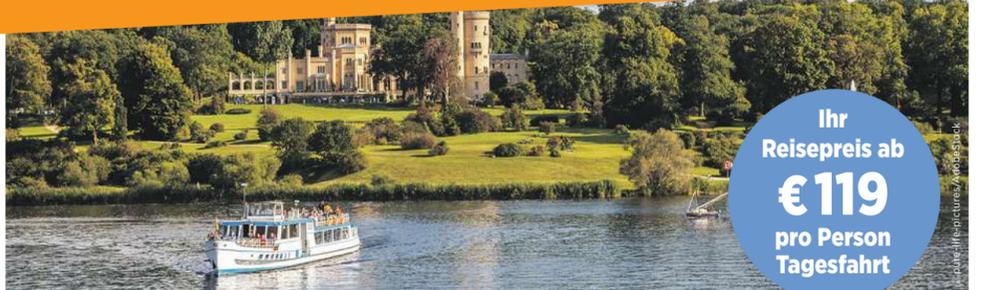
Reisetermine Tagesfahrt: Mi. 30.08.23 | Mi. 20.09.23

Mitten in der Nordsee liegt die einzige Hochseeinsel Deutschlands, Helgoland. Mit dem Highspeed Katamaran „Halunder Jet“ geht es von Hamburg ab St. Pauli Landungsbrücken um 09.00 Uhr in nur ca. 3,5 Stunden nach Helgoland. So viel Spannendes gibt es von der Wasserseite aus zu sehen wenn wir über die Elbe fahren, durch den Hamburger Hafen, vorbei an Blohm + Voss, Airbus Finkenwerder, vorbei an den Inseln Neßsand und Hanskalbsand, über Wedel. Wir passieren die Insel Lühesand und haben danach freie Sicht auf das Alte Land und anschließend dann auf das Kehdinger Land. Je weiter wir uns dann von Hamburg entfernen, desto öfters zeigte der Kapitän was in seinem Halunder Jet für eine Power steckt. Über Cuxhaven weiter - irgendwie ein tolles Gefühl, so eben noch auf der Elbe und nun mitten auf der Nordsee. Wir passieren die Insel Neuwark, sehen kleine Sandbänke und Inseln mit den Namen Nigehörn und Scharhörn. Von Cuxhaven bis Helgoland brauchen wir noch ungefähr eine gute Stunde, dann liegt sie vor uns, Deutschlands einzige Hochseeinsel. Ein Vorteil des Halunder Jets ist, dass dieser direkt im Hafen von Helgoland anlegen kann und man nicht, wie mit den üblichen Ausflugsschiffen, ausgebootet werden muss.

An Bord erwarten Sie komfortable Sitze, Panoramafenster und ein leckeres Frühstück. Rund 70 Kilometer vom Festland entfernt, hebt sich der mächtige, rote Buntsandsteinfelsen mit grünem Land aus dem Wasser. Während Ihres Aufenthalts gibt es vieles zu entdecken - die lange Anna, die Badedünen mit den Seehunden oder die bunten Hummerbuden. Um 16.30 Uhr beginnt die Rückfahrt von Helgoland nach Hamburg.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Schiffsreise mit dem HSC Halunder Jet Sitzplatz Jet Class von Hamburg Landungsbrücken nach Helgoland und zurück ✓ Aufenthalt auf Helgoland ca. 4 Std. ✓ Inklusive Treibstoffzuschlag

Extrakosten pro Person: Zuschlag Termin 30.08.23..... € 10



Ihr
Reisepreis ab
€ 119
pro Person
Tagesfahrt

Große Seenrundfahrt 14 Havelseen mit MS Bismarckhöhe

Herrliche Seenlandschaften erleben und genießen

Reisetermine Tagesfahrt: Fr. 08.09.23 | Do. 21.09.23

Ein erlebnisreicher Tagesausflug über die 14 schönsten Seen Brandenburgs ab/bis Hafen Werder genießen mit Schwielowsee, Templiner See, Tiefer See, Glienicke Lake, Griebnitzsee, Stölpchensee, Pohlesee, von dem kleinen Wannsee auf den großen Wannsee und Jungfersee & viele weitere reichlich Attraktionen bieten sich entlang der faszinierenden Schifffahrt wie z.B. das Strandbad Templin, der ehemalige Potsdamer Luftschiffhafen, die Insel Herrmannswerder, Villen der Familie Siemens, der Schauspielerfamilie George & der Superreichen, Strandbad Wannsee, die Pfaueninsel mit Garten und Schloss, den Sacrower Königswald, der Neue Garten von Potsdam mit dem Schloss Cecilienhof, die kaiserliche Matrosenstation und die Alte Meierei, die berühmte Glienicke Brücke, uvm. - zu den vielen historischen Gebäuden gibt es spannende Fakten & Geschichten aus dem Nähkästchen vom Kapitän geplaudert.

Unsere erlebnisreiche Schifffahrt beginnt um 10.00 Uhr an der Schiffsanlegestelle Werder durch die faszinierenden Seenlandschaften mit Mittagsimbiss und Kaffee & Kuchen an Bord. Rückankunft am Schiffsanleger Werder um 16.00 Uhr und Rückreise zum Einstiegsort.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
✓ Große Seenrundfahrt 14 Havelseen auf der MS Bismarckhöhe von 10.00 - 16.00 Uhr ab/bis Werder
✓ Mittagsimbiss an Bord
✓ Kaffeegedeck 2 Tassen Kaffee & 1 Stück frischer Bäckerblechkuchen
✓ Erläuterungen des Kapitäns zum gesamten Reiseverlauf

BUCHUNG UND BERATUNG (Montag - Freitag 9.00 - 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de

stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH
Göttinger Straße 16, 30449 Hannover
Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr



SSW%

BIS 60% REDUZIERT!

Viele weitere Angebote in den Shops und online!

Solange der Vorrat reicht!

BIKEWEAR ALLE MARKEN REDUZIERT %



Alle Sicher dir die besten Angebote - vor Ort und Online!



HIER & JETZT FETTE BEUTE MACHEN!

729731



FLYER



BOSCH
Active Line Plus
50 Nm Drehmoment
400 Wh



Handgefertigt in der Schweiz mit höchster Qualität

FLYER 20" KOMPAKT

UPSTREET 1-5.40

- fahrstabiles 20" Kompaktrad mit werkzeugloser Höhenverstellung für alle Körpergrößen
- flüsterleiser Bosch-Motor mit 500Wh Akku
- wartungsfreie 5 Gang Shimano Nabenschaltung
- perfekte Funktionalität für Freizeit und Alltag

Best-Nr.: 132129

UVP 4199,-

Auf UVP 1211 € SPAREN

2988,-



SCOTT

BOSCH
Active Line
400 Wh

UVP 2699,-

Auf UVP 611 € SPAREN

2088,-

SCOTT ALLROUNDER E-BIKE
SUB TOUR ACTIVE

- perfekter Mix aus elegantem Stil, sportivem Komfort und exzellenter Topstechnik
- besonders leiser und sparsamer Bosch Active Mittelmotor
- rahmenintegrierter Original Bosch Akku für bis zu 150 km Reichweite
- sichere Shimano Scheibenbremsen
- hochwertige Vollausrüstung für den täglichen Einsatz

Best.Nr.: 126922



ABUS

Catena 6806K/85
Classic Fahrrad-Kettenschloss
Länge 85 cm
• 6 mm starke Vierkantkette mit Textilschlauch zum Schutz vor Lackschäden

Best.Nr. 313233

UVP 34,95

Auf UVP 14,96 € SPAREN

19,99



deuter

Dynamics Speed 10
Fahrradrucksack
• Airstripes-Rückenbelüftungssystem
• Abnehmbare Regenhülle
• Trinksystemkompatibel

Best.Nr. 307157

UVP 85,-

Auf UVP 35,01 € SPAREN

49,99

SCOTT

SCOTT GRAVELBIKE

CONTESSA SPEEDSTER GRAVEL 25 EQ

- ikonisch eleganter Gravelrahmen mit komplett innenliegende Zugverlegung
- perfekt für dein nächstes Abenteuer in der Natur
- griffig-schnelle Schwalbe G-One Bereifung
- Shimano Schaltung mit Bergübersetzung
- Scheibenbremsen
- Schutzbleche
- hochwertige Syncros Komponenten

Best-Nr.: 97142



UVP 1599,-

Auf UVP 411 € SPAREN

1188,-

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison *) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €; Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwantthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Feiern Sie mit der HAZ auf dem Maschseefest.



Di. 1. August HAZ-Comedy-Stage

19 Uhr Comedy Krake
20.30 Marie Diot (Chanson)



Fr. 4. August HAZ-Fisch sucht Fahrrad-Party

18.30 Uhr mit Guacamole Aqui

Sa. 5. August Konzertabend

19 Uhr mit Me & Ms Jacobs
und Adam Hall &
The Velvet Playboys



Mo. 7. August HAZ-Jazz Poetry Slam

19 Uhr mit Moderator Henrik Szanto
21 Uhr Kasimir Effekt



Hier geht's
zum Programm



MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH
PRÄMIE*

WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

UNSER BEITRAG FÜR
MEHR NACHHALTIGKEIT

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-*
FÜR IHR ALTES SOFA

* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünf- und zwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 26. August 2023.



IN 50 FILIALEN
MEHR ALS 3000
VORFÜHRMODELLE

ZUM
1/2
PREIS**

IM SOMMER
SCHLUSSVERKAUF

Info unter www.multipolster.de

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 26.08.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). **Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MP-31-23

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

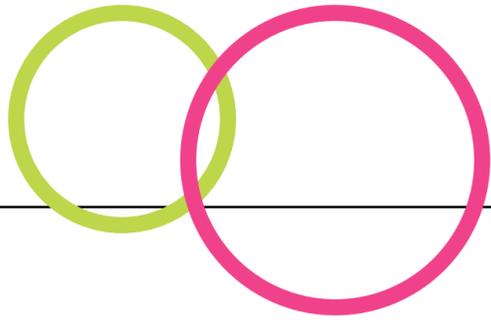
Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •

Hannover Garbsen Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek •

Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt · www.multipolster.de



TIPPS & TRENDS

BORCHERS
 Fachbetrieb seit 1901 **SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR • BÄDER**
 Telefon 051 02 / 2272
 Ritterstraße 14 · 30880 Laatzen - Gleidingen

LAATZEN myDent
 Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

myDent-IMPLANT Implantologie
 individuelle, unverbindliche Implantatberatung

myDent-KIDS Kindersprechstunden
 regelmäßige Kindersprechstunden

myDent-KFO Kieferorthopädie für Kinder & Jugendliche
 Kieferorthopädie für Kinder & Jugendliche

Hannes-J. Perić, M.Sc., M.S.C. Dr. Kim Kublack
 Master of Science in Oral Implantology zertif. Tätigkeitsbereich: Implantologie DGGI
 Master of Science in Dental Implantologie und Parodontologie
 ZA Matlar Bonehe, M.Sc. ZA Lisa Witte
 Master of Science Kieferorthopädie angest. ZA WIZ myDent Laatzen
 Mitglied der DGKFO
 Pettenkoferstr. 2A - 30880 Laatzen
0511 - 897 67 90
 www.myDent-Laatzen.de

Nur bis 30.6.2023

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Für 199 EUR mtl. leasen¹
Der S-Cross. Macht Sinn, macht Laune.

Mit kleinen Monatsraten zum großen SUV-Gefühl: der S-Cross Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und spüren seine Entschlossenheit sofort.

... auf allen Straßen:

LANGENSTRASSEN

Autohaus Langenstrassen GmbH
 Senefelderstr.2
 30880 Laatzen
 0511/983 730
 www.langenstrassen.de

Kraftstoffverbrauch Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID D Comfort (95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.373 ccm | Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 6,0 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,7 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,7 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 6,0 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,3 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km.

Die Umstellung auf das neue WLTP-Messverfahren macht eine Änderung der derzeit gültigen gesetzlichen Bestimmungen zu Verbraucherinformationen zu Kraftstoffverbrauch, CO₂-Emissionen und Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen (Pkw-EnVKV) erforderlich. Die Novellierung der Pkw-EnVKV ist bislang noch nicht erfolgt. Da NEFZ-Werte für dieses Fahrzeug nicht vorliegen, haben wir die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als WLTP-Werte angegeben. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen.

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 30.790,00 Euro, zzgl. 0,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 30.790,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 2.000,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.4.2023 - 30.6.2023. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

SUZUKI

Neue Erdbeeren bis Mitte August setzen

Die **NEUEN PFLANZEN** sollten auch einen neuen Standort im Garten erhalten

War Ihre Erdbeerernte in diesem Jahr mickrig? Dann sind Ihre Pflanzen vermutlich über zwei Jahre alt und sollten daher durch neue ersetzt werden.

Wichtig: Spätestens bis Mitte August müssen die jungen Obstpflanzen im Boden sein, damit sie bis zum Einbruch der winterlichen Kälte noch gut anwachsen. Außerdem können die Pflanzen so noch in diesem Jahr die Blüten für die nächste Ernte in 2024 anlegen, so die Bayerische Gartenakademie.

Zwar können Erdbeeren durchgängig während der Gartensaison gepflanzt werden. Allerdings haben die im Frühling erhältlichen Pflanzen oft wenig Blätter und sie tragen im ersten Jahr nur wenige Früchte, so die Gartenakademie.



Erdbeerpflanzen brauchen einen sonnigen Standort. Christin Klose/dpa-mag

EIN NEUER PLATZ FÜR DEN ERDBEER-NACHWUCHS

Die neuen Pflanzen sollten auch einen neuen Standort im Garten erhalten. Es können sich am alten Platz schädliche Erreger im Boden angereichert haben, die sich dann auch über die jungen Pflanzen hermachen. Außerdem ist der Boden ausgelaugt.

Für mindestens vier Jahre sollte man ihn daher nicht erneut mit Erdbeeren besetzen. Der neue Standort sollte sonnig und nicht zu windig sein. Idealerweise ist der Boden locker, tiefgründig und humusreich. Sandige Böden kann man

mit Humus verbessern, und man muss die Erdbeerpflanzen darin gut bewässern. Böden, in denen sich Feuchtigkeit aufstaut, sind ungeeignet, denn hier bilden sich eher Wurzelkrankheiten. Nährstoffe für den Gartenboden Der Boden sollte vor

der Neubepflanzung mit Kompost vermischt werden. Die Akademie-Experten raten zu drei bis fünf Litern pro Quadratmeter. Zusätzlich rund 35 Gramm Hornmehl leicht in den Boden einarbeiten. Der Erdbeer-Nachwuchs braucht 25 bis 30 Zenti-

meter Abstand zu seinen Nachbarn. Werden mehrere Reihen bepflanzt, sollte dazwischen jeweils eine Lücke von 40 bis 70 Zentimetern sein.

Die Alternative: Ableger setzen Wer bereits Erdbeeren im Boden hat, wird den Sommer über Ableger an den Pflanzen finden - mehrere Blätter an einer Achsel, die über einen auffallend langen Trieb noch an der Mutter hängt.

Die Gartenakademie rät, bevorzugt das erste dieser Kindel von wüchsigen, gut tragenden Mutterpflanzen zu wählen. Viele weitere Ableger sollte man entfernen, damit die Hauptpflanze nicht während der Fruchtreife zu sehr belastet wird.

Oft kommen die Ableger schon beim Heranwachsen mit Boden in Berührung, lassen sich direkt neben der Mutterpflanze nieder und bilden Wurzeln. Man kann sie abstechen und übergangsweise in ein Gefäß setzen, so die Gartenakademie.

Die Experten raten übrigens, nicht endlos Ableger der eigenen Erdbeerpflanzen zu nutzen. Es können sich von Generation zu Generation «die positiven Sorteneigenschaften abbauen».

DPA



Wird es Regen geben? Um die Dichtigkeit von Zelten einzuschätzen, dient die Angabe zur sogenannten Wassersäule. Je höher der Wert, desto expeditionstauglicher das Material. Philipp Laage/dpa-mag

Mal dichter, mal stabiler

Das macht ein gutes Campingzelt aus / Drei Typen für jedes Wetter

Hält das denn dicht? Vor allem unerfahrene Camper trauen dem Zelt oft nicht den geringsten Schauer zu. Tatsächlich gibt es Unterschiede bei der Wasserdichtigkeit.

Dem TÜV Süd zufolge gibt es 3 gängige Arten von Campingzelten, die sich in der sogenannten Wassersäule unterscheiden.

Sie wird in Millimetern angegeben und ist ein Maß dafür, wie viel Wasser auf einer bestimmten

Fläche über einen bestimmten Zeitraum sozusagen gestapelt werden kann, ohne dass es nach innen dringt.

WIE GUT DIE PLANE REGEN ABHÄLT, SOLLTE SICH AM EINSATZZWECK AUSRICHTEN:

Typ 1: Für Schönwettercamper und kurzzeitigen Gebrauch genügen dem

Tüv zufolge Zelte mit einer Wassersäule von 1500 Millimetern für Wände, Dach und Boden. Sie sind grundsätzlich regendicht.

Typ 2: Zelte der nächsten Leistungsstufe - 2000 Millimeter für Wände und Dach; 3000 für den Boden - halten auch länger der Nässe stand und eignen sich für feuchtes und windiges Wetter.

Typ 3: Das Allwetterzelt ist Mittel der Wahl für Expeditionen, Schneelasten und Bergbedingungen. Zeltwände und Dach haben eine Wassersäule von 3000 Millimetern, der Boden

eine von 5000 Millimetern. Um Nässe abzuwehren, sollte auch der Zeltboden mindestens 15 Zentimeter in die Wand hochragen. Qualitätsmerkmal bei den Nähten: doppelt vernäht und versiegelt. Standhaftigkeit gegen Wind und Sturm versprechen biegsame, nicht zerbrechliche Stangen.

GEGEN STICKIGE LUFT

Für gute Belüftung des Innenraums sorgen zwei Öffnungen von 100 Quadratzentimeter je Person, so der TÜV. Und genügend Abstand zwischen Innen- und Außenzelt. Ebenfalls wichtig: Moskitonetze an allen Öffnungen.

Wer möglichst wenig Gepäck möchte, greift für Wandertouren zum empfohlenen Trekkingzelt. Die schwereren Camping- oder Familienzelte bieten dagegen mehr Komfort. Besonders leicht aufzubauen sind Wurfzelte sowie Iglu- oder Kuppelzelte. **DPA**

Gefährlich: Keine Gummibänder auf den Kompost

Vögel halten die Gummis für Regenwürmer

Manchmal kommt es auf Kleinigkeiten an: Gummibänder, die im Supermarkt Radieschen, Frühlingszwiebeln und Schnittblumen zusammenhalten und mit diesen auf dem Kompost landen, sind eine Todesgefahr für Vögel. Denn die Tiere halten die Haushaltsgummis für Regenwürmer. Betroffen ist zum Beispiel der Weißstorch. Dem Landesbund für Vogel- und Naturschutz in Bayern (LBV) werden immer wieder tote Weißstörche gemeldet, bei denen verschlungene Gummibänder im Magen gefunden wurden. „Die Vögel halten die elastischen Gummibänder wegen Form und Konsistenz für Regenwürmer, eine ihrer Leibspeisen“, so Weißstorch-Expertin Oda Wieding vom LBV. „Die Tiere sind dabei nicht in der Lage, den Irrtum am Geschmack zu erkennen.“

HOHE DUNKELZIFFER AN TODESFÄLLEN VERMUTET

Der LBV geht davon aus, dass solche Verwechslungen von Abfällen mit echter Nahrung viele der heimischen Vogelarten gefährden – vom größeren Rotmilan bis zur kleinen Blaumeise.

Sie verheddern sich im Müll oder verschlucken Abfälle, den sie auf Beeten, Feldern und Wiesen finden. Diese Todesursache wird aber nur entdeckt, wenn man die Kadaver medizinisch untersucht – das passiert laut LBV nur in Einzelfällen.

Daher sollten insbesondere Gummibänder nicht mit den Schnittresten von Gemüse oder den verwelkten Blumen auf dem Kompost landen, sondern getrennt davon in den Restmüll kommen.



Weißstörche mögen Würmer - und Gummibänder, die aussehen wie Würmer. Aber diese können ihnen zum Verhängnis werden. Patrick Pleul/dpa-Zentralbild/dp

Bekannt für guten und zuverlässigen Service...

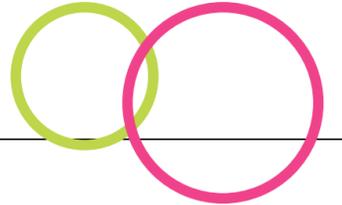
Ausführung von:

- Spachteltechniken
- Fußbodenverlegung
- Alle Malerarbeiten
- Edeltapeten

inkl. aller Vorarbeiten

Tel.: 05102/ 89 06 69
Andreas Witte
MALERBETRIEB
 Mobil: 0172 / 81 70 546
 Auf der Maine 2 · Ingeln-Oesselse

TIPPS & TRENDS IN LAATZEN



Urlaubsfotos im Netz

Tipps für Eltern und Kinder: Keine peinlichen oder zu freizügigen Aufnahmen teilen

Ein Schnappschuss im knappen Bikini am Strand, ein Selfie mit dem Sangria-Eimer: Gerade Urlaubsfotos will man den Freunden über die sozialen Netzwerke zeigen. Für Kinder und Jugendliche können solche Bilder aber unabsehbare Folgen haben. „Sobald Fotos und Videos online sind, lassen sie sich nicht zuverlässig wieder entfernen“, so Mediencoach Kristin Langer von der Initiative „Schau hin! Was dein Kind mit Medien macht“. Und sie können von anderen weiterverbreitet werden - zuvor bearbeitet und verfälscht.

Was veröffentlichst du?

Eltern sollten ihre Kinder daher dabei unterstützen, herauszufinden, ob ein Bild wirklich für die Öffentlichkeit bestimmt sein soll - oder ob es einem später unangenehm sein könnte. Auf keinen Fall sollten laut der Initiative peinliche oder zu freizügige Aufnahmen geteilt werden. Was im ersten Moment lustig oder provokant gemeint ist, können Jugendliche später bereuen. Das heißt natürlich nicht, dass man gar nichts vom schönen Urlaub posten darf. Unbedenk-



Ohne Risiken für die Kinder sind Urlaubsfotos mit Stadtbildern - und wenn der abgebildete Mensch nicht deutlich zu erkennen ist.

Christin Klöse/dpa-mag

lich sind laut der Initiative Aufnahmen von Stadtbildern, Landschaften oder Speisen im Fokus oder wenn die Person nicht genau zu erkennen ist. Tipps: Von hinten aufnehmen oder Verfremdungseffekte anwenden.

Wer folgt dir?

Abwägen sollten Kinder und Eltern auch, wer das Foto oder Video zu sehen bekommt. Kristin Langer rät, den Urlaub als Anlass zu nehmen, um gemeinsam die Privatsphäre-Einstellungen zu überprüfen und über die Liste

der Followerinnen und Follower zu sprechen. Am besten gehen Erwachsene mit gutem Beispiel voran: Sie halten sich selbst an die Regeln für Urlaubsmotive, veröffentlichen nur Fotos in geschützten Räumen oder teilen diese nur

mit bekannten, vertrauenswürdigen Personen.

Warum legst du nicht mal das Handy weg?

Noch ein Tipp: Es muss nicht immer das perfekte Urlaubsfoto geschossen werden. Gerade Heranwachsende nutzen Selfies und Schnappschüsse zur Beziehungspflege und um sich selbst zu inszenieren, erläutert Mediencoach Langer. Dabei stehe oft der Wunsch nach möglichst viel Anerkennung im Freundes- und Freundinnenkreis im Vordergrund. „Viele Likes zu bekommen, ist das Ziel. Damit werden eigene Erlebnisse scheinbar aufgewertet.“ Kristin Langer rät Eltern, ihr Kind darin zu bestärken, sich nicht unter Druck gesetzt zu fühlen, das „perfekte“ Urlaubsfoto zu schießen, außergewöhnliche Aufnahmen zu bieten und ständig zu posten. „Haben Heranwachsende ein solides Selbstwertgefühl und wachsen in einem wertschätzenden Umfeld auf, sind sie unabhängiger von der Anerkennung im Netz“, erklärt Langer. Wichtiger als viel Zustimmung im Netz sei, zu lernen, den Moment zu genießen.

Stückig oder cremig?

Die perfekte Zutat für zwei typische arabische Speisen: Rauchige Auberginen zum Verlieben

Eingeklemmt auf einem Gasgrill werden die beiden runden Auberginen schwärzer und schwärzer, langsam aber sicher erreichen die Schalen die Konsistenz von Kohle. Das dauert auf der Terrasse von Beit Sitti 30 bis 40 Minuten. Doch keine Sorge, in der Kochschule im jordanischen Amman wird nichts Verbranntes serviert.

Nach dem Schälen ist das weiche Fruchtfleisch mit seinem Räucheraroma die perfekte Zutat für zwei typische arabische Speisen: Mutabal, auch Moutabal oder Mutabbal geschrieben, und Baba Ganoush, wahlweise auch Baba Ghanouj. Für beide Speisen wird das Fruchtfleisch zerkleinert. Dazu kommen jeweils Zitronensaft, Knoblauch und Olivenöl. Sie ähneln sich, zumindest für das ungeübte Auge, auch optisch, vor allem, wenn sie mit ähnlichen Zutaten wie Granatapfelkernen oder Minze noch dekoriert werden.

DER BERÜHMTE SCHWESTERTELLER NEBEN DEM HUMMUS

Doch tatsächlich handelt es sich um verschiedene Speisen. «Häufig heißt das, was man in Europa als Baba Ganoush bezeichnet, bei uns Mutabal», erklärt Maria Haddad, gelernte Köchin und Inhaberin der Kochschule Beit Sitti. Die Unterschiede zwischen



Maria Haddad ist Gründerin der Kochschule Beit Sitti. Bei ihr lernen Hobbyköche auch die feinen Geheimnisse der Auberginenküche.

Mutabal und Baba Ganoush seien für Außenstehende «wirklich verwirrend», gibt die 37-jährige zu. Ihre pragmatische Antwort lautet: «Mutabal ist stets das Gericht, das in einem jordanischen Restaurant direkt neben der Schale mit dem Hummus steht und eine cremige Konsistenz hat.» Baba Ganoush sei dagegen eher wie ein Salat und enthalte zudem auch Tomatenstücke und Zwiebeln, beschreibt Haddad die Unterschiede. Die Jordanierin hat in London, u.a. im Four Seasons, als Köchin gearbeitet und immer wieder die Erfahrung gemacht, dass es sich bei dem, was international als Baba Ganoush angeboten wird, in Wahrheit um Mutabal handelt.

JOGHURT VERBINDET, GRANATAPFELSIRUP GIBT KICK

Die Vorspeise (Meze) Hummus, bestehend aus Kichererbsenpüree, der Sesampaste Tahini, Zitronensaft, Knoblauch, Salz und Olivenöl, ist hierzulande weiter verbreitet. Der Bekanntheitsgrad von Mutabal und Baba Ganoush ist schon deutlich geringer.

Das cremigere Mutabal enthält - im Gegensatz zu Baba Ganoush - auch Tahini und Joghurt.

«Der Joghurt hilft, dass sich Tahini und Zitronensaft miteinander verbinden und es nicht gerinnt», erklärt Haddad. Daher nimmt man am besten einen Joghurt mit 10 Prozent Fettgehalt, wie etwa griechischen oder türkischen Joghurt.

Bei Beit Sitti enthält Baba Ganoush zudem Sumach, ein Gewürz aus den roten Sumachbeeren, und einen kleinen Schuss Granatapfelsirup - beide Zutaten sind in gut sortierten Supermärkten oder in Online-Shops auch in Deutschland erhältlich.

Und um die Verwirrung noch zu vergrößern, bereitet natürlich jedes Land seine Version des jeweiligen Gerichts zu. «Die jordanische Küche ist beeinflusst von Nachbarländern wie Syrien, Libanon, Irak. Die ganzen Kriege und die damit verbundenen Flüchtlinge brachten alle etwas mit», erläutert die Köchin. So setze die eine Landesküche mehr Granatapfel ein, eine andere mehr Minze.

MAL FRISCHE, MAL GETROCKNETE MINZE

In Syrien sei wiederum eher getrocknete Minze üblich, andere Nationalitäten verwenden lieber frische Minze. Und letztendlich kocht jeder so, wie er es aus sei-

nem kulturellen Umfeld kennt. Das schöne an den beiden Rezepten für Mutabal und Baba Ganoush: Man kann nicht viel falsch machen, sie verzeihen Fehler und je nach Vorliebe gibt man Zutaten dazu oder lässt sie einfach weg.

Auch die Köchinnen bei Beit Sitti stammen aus verschiedenen Nachbarländern. Da ist zum Beispiel Amal aus dem Irak, die seit 30 Jahren in Jordanien lebt und Touristen die jordanische Küche näherbringt. Oder Reema aus Syrien, die ebenfalls bei Beit Sitti kocht und arbeitet.

Es sind allesamt Frauen, die aus verschiedenen Gründen ihr eigenes Geld verdienen wollen, um sich so von der konservativen, muslimisch geprägten Männerwelt unabhängiger zu machen. Die Völkerverständigung per Kochtopf funktioniert ganz wunderbar, meint Haddad. Und wenn dann noch zwei Kochschulgruppen aus zwei Ländern zusammensitzen, dann umso mehr.

MUTABAL UND BABA GANOUSH ZUM NACHKOCHE

Zutaten für Mutabal: 2 Auberginen, 4 EL Tahini (Sesampaste), 4 EL Zitronensaft, 2 bis 3 EL griechischer Joghurt, 2 Knoblauchzehen, Salz, 2 bis 3 EL Olivenöl, Paprika oder Petersilie zum Garnieren

Zubereitung:

1. Auberginen auf offenem Feuer so lange grillen, bis die Schale verkohlt ist. Das geht natürlich auf offenem Feuer, aber

auch auf einem Gasgrill mit Deckel. Auch im Ofen kann man die Aubergine etwa 30 bis 40 Minuten backen, bis die Haut verkohlt ist. Danach etwas abkühlen lassen, die verkohlte Haut abziehen und wegwerfen.

2. Das weiche Fruchtfleisch auf einem Brett mit einem Messer sehr fein zerkleinern und in einer Schüssel mit allen Zutaten verrühren. Das Mutabal enthält je nachdem noch feine, kleine Stücke. Wer das nicht will, püriert die Masse mit einem Pürierstab. Anschließend mit Olivenöl, Paprika oder Petersilie dekorieren.

Zutaten für Baba Ganoush: 2 Auberginen, 1 Zwiebel, 1 Knoblauchzehe, ein halbes Chili-Schote, 2 bis 4 EL Zitronensaft, 1 Tomate, etwa 50 Gramm fein gehackte Petersilie, Salz, Olivenöl, 1 TL Sumach, 2 TL Granatapfelsirup, Olivenöl, frische Minze

Zubereitung:

1. Die Auberginen grillen und von der verkohnten Haut befreien wie bereits beim Rezept für Mutabal beschrieben. Danach auf einem Brett das Fruchtfleisch in grobe Stücke schneiden und diese in einer Schüssel mit der Hälfte des Zitronensafts, zerkleinerter Knoblauchzehe, Salz und Granatapfelsirup verrühren.

2. Anschließend die Tomate würfeln sowie die die Zwiebel fein schneiden. Tomaten- und Zwiebelstücke zusammen mit restlichem Zitronensaft, Salz, Sumach, Petersilie und etwas Olivenöl mit der Auberginenmasse vermischen. **DPA**



Baba Ganoush ist mehr wie ein Salat. Die Aubergine bleibt stückig und hat eine gröbere Konsistenz.



In der Kochschule Beit Sitti in Amman wird zum Räuchern der Auberginen ein Gasgrill verwendet. Sie werden dort eingeklemmt und geadenlos cremig. Die schwarze Schale wird dann später entfernt. Fotos: Geraldine Friedrich/dpa-mag

Behrens
Ihr Partner für Podologie
Für Ihre Füße - In Ihrer Nähe

medizinische Fußpflege
Diabetikerbehandlungen
Nagelkorrekturspangen

alle Kassen & privat pflege
auch Hausbesuche

30457 Hannover-Wettbergen
Hangstraße 9
Tel. 0511-27034844
Fax 0511-27034846

30880 Laatzen
Hildesheimer Straße 62
Tel. 0511-869857
Fax 0511-8971532

30880 Laatzen
Parkstraße 1
Tel. 0511-87642084
Fax 0511-87568159

info@podologie-behrens.de • www.podologie-behrens.de

Reimann GmbH
GAS- HEIZUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Sanitärinstallation
- Heizungsbau
- Gastermen

Wartung und Reparatur

- Wartung und Reparatur
- Gas Innenrohr Sanierung
- Fliesen-Mosaikarbeiten

An der Nicolaikirche 5 • 30880 Laatzen
Fon 05102-915862 • Fax 05102-915863
www.reimann-sanitaer.de

Lebenstrraum
CAFÉ • RESTAURANT • BAR

Telefon 0511 98242650
Pettenkofenstraße 2a | 30880 Laatzen
info@cafe-lebenstrraum.de
Öffnungszeiten
Mo - Do: 08.30 - 22.30 Uhr
Fr & Sa: 08.30 - Open end
Sonn- und Feiertags
von 10.00 - 19.00 Uhr geöffnet

Photovoltaik all inclusive

Wir bieten bis zu 25 Jahre Sicherheit auf alle Komponenten.

- ✓ Unabhängiger von steigenden Stromkosten
- ✓ Zukunftssichere Investition
- ✓ Nachhaltig
- ✓ Wertsteigernd für Ihre Immobilie

Sie haben Interesse?

Lassen Sie uns gemeinsam herausfinden, ob eine Photovoltaik-Anlage im Komplettpaket für Sie sinnvoll und wirtschaftlich ist.

Dennis Drude

Photovoltaikberater
Laatzen/Gleidingen
Mobil: 0151 51 45 55 65
d.drude@energieversum.de

BAUMANN AUTOMOBILE
Der FranzosenFlüsterer

Citroën Vertragswerkstatt
Service für alle Fabrikate nach Herstellervorgaben
CITROËN

Für Sie - unser neues Leistungsangebot:

Wir reparieren und warten jetzt garantiesicher Fahrzeuge von Volkswagen • Audi • SKODA • SEAT • Volkswagen Nutzfahrzeuge

Alle Herstellerinformationen

- ✓ Tagesaktuelle Wartungspläne
- ✓ Kompletter Wartungsumfang
- ✓ Reparaturanweisungen
- ✓ Fachgerechte Reparaturen
- ✓ Feldmaßnahmen
- ✓ Rückrufaktionen

Vollständige Herstellerdiagnose

- ✓ Offboard-Diagnose
- ✓ Geführte Fehlersuche
- ✓ Software-Updates
- ✓ Schlüsselanpassungen
- ✓ Freischaltung von Wegfahrsperrern
- ✓ AHK- und Zubehör-Programmierung

= garantiesicher & werterhaltend

Telefon (0 51 02) 93 66-0 • www.baumann-automobile.de
Lüneburger Straße 12 • 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen/Nord

Laatzens NS-Bürgermeister

STADTARCHIVAR spürt Biografie Heinrich Neelmeiers nach

LAATZEN. Das düsterste Kapitel der Laatzener Geschichte ist fest mit dem Namen Heinrich Neelmeier verbunden. Neelmeier war von 1933 bis 1945 Bürgermeister der Gemeinde Laatzten und dort damit eine der bestimmenden Personen während des Nationalsozialismus. Laatzens Stadtarchivar Manuel Schwanse will nun der Geschichte des damaligen Ortsgruppenführers der NSDAP nachgehen – und sucht dafür Zeitzeugen.

Die Nationalsozialisten taten sich in Laatzten bei Wahlen anfangs schwerer als in manchen anderen Kommunen. Im SPD-dominierten Laatzten kam es zwar am 1. Juli 1932 zur Gründung einer NSDAP-Ortsgruppe, die auch die Ortschaften Hemmingen und Wilkenburg umfasste. Bei der Gemeindevwahl im März 1933 blieb die SPD mit 49,5 Prozent jedoch stärkste

Kraft in Laatzten. Die „Nationale Einheitsliste“, zu der sich Kandidaten der NSDAP und der bürgerlichen Parteien zusammengeschlossen hatten, erhielt 46,3 Prozent, die KPD 4,1 Prozent.

ORDER VOM OBERPRÄSIDENTEN

Der Oberpräsident der Provinz Hannover forderte daraufhin den Regierungspräsidenten auf, die Gemeindevorsteher unter anderem von Laatzten abzusetzen. Das Amt übernahm zunächst kommissarisch der ehemalige Polizeihauptmeister Hasenbein. „Offenbar hatte sich auf die Schnelle kein geeigneter Parteigenosse in Laatzten gefunden“, vermutet Stadtarchivar Schwanse. Am 3. Mai folgte dann die Wahl des NSDAP-Mitglieds Heinrich Neelmeier zunächst zum ersten Beigeordneten, am 28. Juni dann zum Ge-

meindevorsteher – so wurden Laatzens Bürgermeister bis 1935 genannt. Zu diesem Zeitpunkt sei er auch bereits Leiter der NSDAP-Ortsgruppe gewesen.

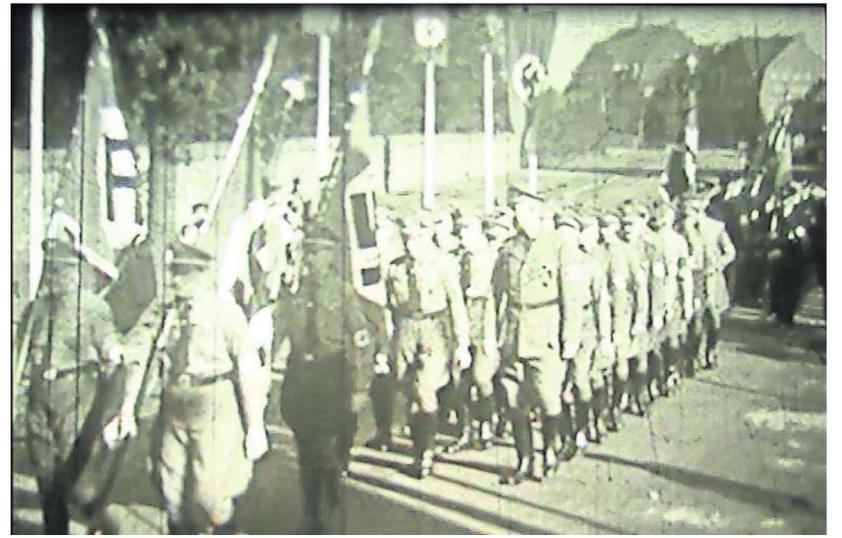
Darüber hinaus ist nur wenig über Neelmeier bekannt. Geboren wurde er am 4. Januar 1898 in der Gemeinde Strücken, die heute als Ortsteil zu Rinteln gehört. Nachdem er zwischenzeitlich in Hannover lebte, zog Neelmeier, der als Kaufmann arbeitete, am 13. März 1922 nach Laatzten, wo bereits seit den 1890er-Jahren sein Onkel Heinrich Wilhelm Neelmeier wohnte und als Ziegeleiarbeiter tätig war. Im August 1922 heiratete Neelmeier die Laatzenerin Else Sophie Marie Bornemann und zog mir ihr zunächst nach Hannover-Linden. Am 15. April kehrte das Paar nach Laatzten in die später zur Adolf-Hitler-Straße umbenannte Dorfstraße zurück.

„Wie, warum und wann sich

Neelmeier auf die Ideologie des Nationalsozialismus einließ, lässt sich anhand der vorliegenden Quellen nicht mehr ermitteln“, stellt Schwanse fest. „Viel deutet aber darauf hin, dass er ein strammer Nationalsozialist war, andernfalls hätte er sich vermutlich nicht während der ganzen Zeit des Dritten Reiches im Amt halten können.“

1945 VERLÄSST NEELMEIER LAATZEN

In seiner Amtszeit tauche er als Absender und Empfänger vieler Schreiben des Stadtarchivs auf, so Schwanse. Bekannt sei auch, dass Neelmeier im Oktober 1941 an die Adresse Marktplatz 4 umzog. In den Gemeinderatsprotokollen tauche sein Name letztmals an Heiligabend 1944 im Zusammenhang mit der Organisation der Weihnachtsfeier der Gemeinde auf. Nach Kriegsende



Laatzten in der NS-Zeit: Ausschnitt aus einem Film zur Einweihung des Kriegerdenkmals von 1934.

Foto: Stadt Laatzten

tagte der Gemeinderat erstmals wieder am 20. Juni 1945, die Leitung übernahm der stellvertretende Bürgermeister Fritz Bock.

Neelmeier war zu diesem Zeitpunkt schon nicht mehr in Laatzten, er war bereits im März 1945

ins Strückener Elternhaus zurückgekehrt und lebte später im benachbarten Hohenrode, wo er am 18. August 1960 im Alter von 62 Jahren starb. Um mehr über die Person Heinrich Neelmeiers zu erfahren, sucht Stadtarchivar

Manuel Schwanse nun Zeitzeugen.

Wer etwas beisteuern kann, wird gebeten, sich unter Telefon (0511) 82051515 oder per E-Mail an manuel.schwanse@laatzten.de zu melden.

Weitersagen lohnt sich!

Leser/in werben & Prämie sichern!

Denn wenn Sie einen neuen HAZ- bzw. NP-Leser werben, können Sie sich ein Geschenk Ihrer Wahl aus unseren wechselnden Prämien aussuchen – ganz gleich, ob Sie selbst HAZ- bzw. NP-Abonnent sind.

Online unter
 • abo.haz.de/leser-werben
 • abo.neuepresse.de/leser-werben

Hannoversche Allgemeine 
Neue Presse 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland 

Sonntagstreff wünscht sich Seniorenbeirat

Jürgen Hartelt und Erika Raddatz organisieren die Veranstaltungen mit 20 Teilnehmenden

HEMMINGEN-WESTERFELD. Für Seniorinnen und Senioren gibt es in Hemmingen-Westerfeld jetzt einen neuen sozialen Treffpunkt.

Ins Leben gerufen wurde er vom 72-jährigen Jürgen Hartelt und der 76-jährigen Erika Raddatz. „In der Ortsmitte gibt es sonntagnachmittags kein Angebot, sich gemeinsam aufzuhalten“, sagt Hartelt.

Die Lokale seien bis zum frühen Abend fast alle geschlossen, und das Eiscafé am Rathausplatz ist nach Hartelts Meinung zu klein für größere Gruppen. Er fand dann beim benachbarten

ein für ihn passendes zeitliches und räumliches Angebot zum Klönen mit Kaffee, Tee und Kuchen.

Seit Jürgen Hartelt und Erika Raddatz ihr Angebot Anfang Juni gestartet haben, ist der Kreis der Interessenten aktuell schon auf fast 20 angestiegen. „Die Jüngste ist 70, die Älteste 92 Jahre alt“, sagt Raddatz. Das Durchschnittsalter liegt bei etwa 80 Jahren. Beim inzwischen siebten Treffen am letzten Juli-Sonntag waren 13 Senioren dabei. „Darunter auch drei Neue“, sagt Hartelt erfreut, der aktuell noch der einzige Mann in der Runde ist.

„Es sind alles nette Leute zum Unterhalten hier“, sagt die 89-

jährige Ilse Benze über die Runde. Sie ist seit dem ersten Treffen mit dabei und lobt das offene Konzept ohne notwendige Anmeldung zur Teilnahme. „Während der Woche gibt es zahlreiche Angebote für Senioren, beispielsweise im Bürgersaal. Aber sonntags nichts Vergleichbares“, sagt Hartelt.

„Für die Senioren wäre ein Seniorenbeirat, den Hemmingen aktuell nicht hat, mit Sicherheit hilfreich“, führt er weiter aus. Selbst engagieren will Hartelt sich diesbezüglich aber nicht. „Ich möchte mein Seniorendasein genießen und mich um me-

ne Großkinder kümmern.“ Ebenso sieht es seine Kollegin Erika Raddatz. „Ich habe genug mit meinen Enkelkindern zu tun.“

Daher wollen beide auch keine Veranstaltungen oder Ausflüge organisieren. Ihre Idealvorstellung ist, dass sich die Seniorentreffteilnehmer miteinander vernetzen und untereinander selbst Freizeitaktivitäten und kleine Treffen organisieren. „Wir geben nur den Anstoß. Dann muss es auch von allein laufen“, sagt Hartelt.

Wer nähere Informationen zum Seniorentreff am Hemminger Rathausplatz möchte, kann Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (0511) 415377 anrufen.

„In der Ortsmitte gibt es sonntagnachmittags kein Angebot, sich gemeinsam aufzuhalten“

Jürgen Hartelt
Mitorganisator



Muntere Sonntagsrunde: Beim Treffen im Restaurant Aspendos wird am Nachmittag gern und ausgiebig geklönt.

Foto: Torsten Lippelt

Feiert mit uns am 6. August das NP-Rendezvous!



11.30 Uhr

Julia Willie Hamburg
stellvertretende
Ministerpräsidentin



12.45 Uhr

Christina von Sass



15.35 Uhr

Marathon-Meister
Hendrik Pfeiffer



16.20 Uhr

Daniela Behrens

Innen- und Sportministerin

Jeden Sonntag
auf dem Maschseefest mit
Live-Acts und Events!



NP RENDEZVOUS

supported by



STELLENMARKT

GRAMANN AHRBERG
Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

Wir suchen ab sofort für unseren Werksladen in Pattensen (Dienstag - Samstag geöffnet)

Verkäufer/Kassierer (m/w/d)

Bei uns bekommen Sie:
... flexible Teilzeitmöglichkeiten
... 4-Tage-Woche möglich
... 30 Tage Urlaub
... Mitarbeitervergünstigungen

Jetzt bewerben unter:
personal@gramann-ahrberg.de oder 0175 - 2596316

In nur 60 Sekunden bewerben

Landpartie? Inklusiv!

Jetzt als **sprinti FahrerIn** oder **Fahrer** bei der ÜSTRA einsteigen. Die Landpartie im Kleinbus gibt's inklusiv! Job sichern auf: meinjob.uestra.de

ÜSTRA

Ausbildung Pflegehelfer/in
Start 31.08.2023
www.pflegecampus-hannover.de
Information 0511 60010430

Revierfahrer (m/w/d) mit IHK-Prüfung gesucht
2 Wochen inkl. Sa, So Dienst von 20-6 Uhr - 2 Wochen frei. Bewerbungen von Mo-Do 10-16 Uhr Firma Technoplan Günther Wagner-Allee 5, 30177 Hannover o. info@technoplan-hannover.de oder ☎ (05 11) 69 60 00 26

Krafffahrer gesucht!
BKF C/CE für Sattel+Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 17,50 €/Std. + Zulagen
Tel. 0511-1237080

--STICHWEH sucht Franchisenehmer--
Ihre Kurzbewerbung senden Sie bitte an: Heyduk@stichweh.com
Stichweh Textilpflege GmbH, Färberstrasse 13, 30453 Hannover

Helfer (m/w/d) für Logistik & Transport, Automotive, Handwerk und Produktion & Industrie gesucht.
Raüwa Pischel GmbH
Bewerbung per WhatsApp 0172-4122176 oder telefonisch ☎ (05 11) 1 23 58 80

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Mechaniker (m/w/d) mit Führerschein gesucht, in VZ, unbefristet zu sofort o. später Firma von Altenburg GmbH ☎ (0 51 36) 9 77 86 11 * Mo. ab 8 Uhr

Kehraschinenfahrer (FS Kl. CE) gesu.
VZ, unbefristet zu sofort o. später Firma von Altenburg GmbH ☎ (0 51 36) 9 77 86 11 * Mo. ab 8 Uhr

Zu sofort suchen wir einen Glas- und Sonderreiniger (w/m/d). Mo - Fr. Vollzeit 39 Std., Führerschein von Vorteil, Berufserfahrung wünschenswert. Stundenlohn 17,20€ Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Abrahams 0173/8940498

Objektleiter (m/w/d) mit Führerschein gesucht, in VZ, unbefristet zu sofort o. später Firma von Altenburg GmbH ☎ (0 51 36) 9 77 86 11 * Mo. ab 8 Uhr

Ausbildung zur Betreuungskraft
Start 31.08.2023
www.pflegecampus-hannover.de
Information 0511 60010430

Helfer (m/w/d) mit Zeitarbeiterfahrung gesucht.
Raüwa Pischel GmbH
Bewerbung per WhatsApp 0172-4122176 o. telef. ☎ (05 11) 1 23 58 80

Für ein Objekt in Sarstedt (Karl-Schiller-Str.) suchen wir zum zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo - Fr ab 7 Uhr oder ab 15:30 auf Minijob Basis. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Fazel ☎ 0152 / 38457057

Für unser Objekt in **Hannover**, Paderborner Straße suchen wir **Reinigungs-kräfte (m/w/d)**, von Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr für 4,50 Std. täglich. Bewerbung - Info unter: ☎(03 94 25) 31 72

Für ein Objekt in **Hannover**, Podbielski-straße 344 suchen wir **Reinigungs-kräfte (m/w/d)** ab 17.00 Uhr, für wöchentlich ca. 8,75 Std. Bewerbung,Info unter: ☎ (03 94 25) 31 72

Reinigungshilfe (m/w/d) in TZ für Treppenh. in Hann. ges. ☎ (01 71) 4 07 5978

aramark

Wir suchen Dich als **Logistiker (m/w/d)** oder **Koch (m/w/d)** für Messeeinsätze vom **17.-23.09. und 11.-18.11.2023** auf der Deutschen Messe Hannover! **Jetzt bewerben!**
Telefon: 0511 - 89 34 584
E-Mail: bewerbung@aramark.de
Web: www.karriere.aramark.de

Kfz-Mechatroniker
Wir suchen ab sofort einen Kfz-Mechatroniker (m/w/d), gern auch Berufsanfänger. Fragen Sie nach unserer Wechselprämie.
Autohaus Többen GmbH, Toyota Service Vertragshändler, Schulenburg Landstr. 139A, Hannover, 0511-630067, info@toebben-autohaus.de

Motivierte und zuverlässige **Reinigungs-kräfte (m/w/d)** 20 Std./Woche, für vormittags in 30165 Hannover zur Verstärkung unseres bestehenden Teams gesucht. Infos zum Stellenprofil: <http://www.apetito-catering.de/jobs> oder rufen Sie an bei Frau Kaschubiak unter der Tel.Nr. ☎ 0173/737 91 97.

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen ☎ (0176) 40705700

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Wer hilft mir 1x wöchentl. beim Putzen,NR im Raum Garbsen OT? ☎ 05131/51503

Pflegekraft +Haushaltshilfe für priv. Haushalt in Kirchrode gesucht. Für rüstige 92-jährige. Zeiten nach Vereinbarung ☎ 01 57 39 27 41 66

Suche Putzhilfe, 2x/Mon. ca. 2 Std., in Lenthe. ☎ (01 72) 5 41 33 22

Badenstedt Reinigung/Haushaltshilfe. 2x Woche(Mo/Di+Fr), insgesamt 5-6Std pro Woche, 14€ ☎ (05 11) 59 02 80 60

PUTZHILFE gesucht in Döhren-Wülfel, 2-3Std. (mittags/nachmittags) mail: masch-5@web.de

Suche fleißige Putzfee für 2-mal im Monat ca. 3 Std. von privat, im Raum Garbsen. ☎ 05131/91206

STELLENGESUCHE MINIJOBS

Junge Landschaftsgärtnerin sucht Beschäftigung (Gartenarbeit) ☎ (01 51) 10 01 50 46

Gärtner su. Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ 05137/9860 390

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
Ihr Bungalow
BARRIEREFREI WOHNEN
NURDA-BERATUNGSZENTRUM
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139-996624 nurdahaus.de

Freizeitgrundstück bei Barsinghausen abzugeben mit Obstbaumbestand und Deisterblick, ☎ (0157)764838092263 ab 20 Uhr

Garbsen Havelse TOP Niedrigenergie DHH, 6zi, K, 2B, WC, BJ07, 155qm WF, Wärmepumpe, Klima, VB 550000€ von privat ☎ 01 57 58 20 64 56

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

EFH oder MFH gesucht in Hannover oder stadtnah von privat als Familien-domicil, gern mit Garagen, Neben-gebäude oder Halle. Wir freuen uns über jedes Angebot! ☎ 01 70 -9 60 97 97

SUCHE HAUS zum kauf auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

2-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

Laatzen-Mitte, ruhige, helle 2,5 Zim., 60 m², 5. OG, ganz oben, Fahrst., EBK, gr. Dusche, gr. Süd-Balk., san., Mark., Parkp., kurze Versorg.-Wege, ab sofort, KM 620 € + NK/MS, (0511) 69 09 760

Barsingh/Hohenb. 2Zim-mer,Kochn.,Bad,Nebenr., 380,00€ Strom u. Gas extra 05105/62182

Letter, helle 3-Zi.-Whg., 70 m², 2. OG, Wannenbad m. Fenster, Balkon, EBK, KM 840 € + NK 180 € + 3 MMS, ☎ (01 77) 8 66 62 59

MESSE-WOHNRAUM GESUCHE

Suchen Messezimmer mit U-bahn Anbindung zur Messe Hannover (max.Fahrzeit bis 20 min). ☎ 0 17 91 49 22 93

HANDWERKER / BAUBEDARF

Dachdecker Adolf aus Ihrer Region hat akt. Kapazitäten frei, NeukundenRabatt bis zu 22 %, ☎ (01 51) 23 57 41 30

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573

Kleinflick und Rinne ☎ (0511) 44497279

HÖRMANN
Garagentore • Antriebe

Beratung Verkauf Montage

Montageservice K. Meyer
Tel. ☎ (0 51 02) 89 04 60 - Fax ☎ (0 51 02) 89 04 59
www.meyer-montageservice.de
info@meyer-montageservice.de

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 6 04 44 99

SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

UMZÜGE

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

FASSADENRENOVIERUNG

Klinkerverlegung und Reparatur Firma Lada ☎ 0152/58567936

FLIESENLEGER

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

GÄRTNER

Gartenpflege aller Art, Heckenschnitt ☎ (0162) 8982409

Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264

Gartenpf. inkl. Ents. ☎ 05102/7370745

Gärtner su. Arbeit, Baumfällung, Pflastersteine legen uvm. ☎ (0157) 52461902

Terrassen, Platten, Pflasterarbeiten, preiswert. ☎ (01 76) 32 91 62 86

Gartenpflege & Heckenschnitt - preiswert. ☎ (01 72) 1 79 01 01

Gartenpf. z. Festpreis 0172/1593860

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Gartenarbeit aller Art incl. Entsorgung Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441

PC-NETZWERK-INTERNET
PC oder Internetprobleme? Kein DSL? Virenbefall? 24h Vor Ort Soforthilfe. Schnell, preisw. ☎ (01 78) 3 39 30 85

VERKAUF ALLGEMEIN

Receiver (Kassetenteil defekt, mit Tief- und Hochtöner zu verkaufen ☎ 0 17 29 52 15 68

Bolonka Zwet. Welpen Suchen ab Ende August ein liebevolles neues Zuhause. ☎ 01 52 34 15 13 21

www.teppichhausgermania.de
Wäsche, Reparatur, An- und Verkauf Hans Strauss ☎ (05 11) 76 80 32 43

ANKAUF ALLGEMEIN

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft+Vorderlader, Deko-Salutawaffen, Bajonette, Militaria ☎ (01 76) 96 45 42 33

Suche defekten und/oder gebrauchten Gefrierschrank und Gefriertruhe oder Waschmaschine. ☎ (01 76) 73 07 1124

Su. Uhren aller Art, auch defekt, 0160/5319258

Achtung großer Ankauf!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher (0176)73071124

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Pelze, Schmuck, Gemälde, Musikinstrumente, Porzellan, Bestecke, Teppiche, Zinn ☎ (01 63) 4 53 63 49

KAUFE ORDEN SÄBEL HELME, UNIFORMEN, BAJONETTE, VORDERLADER, FOTOALBEN usw. Hr.Röhl Tel.05102/739927

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

Sammler sucht gebrauchte Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte ☎(0170) 3610367

Suche Klapprad oder Damenrad,Sachsonette ☎ 0 51 1- 34 05 69 89

Orden,Urkunden,Helme Pickelhauben, Uniformen, Dolche, Säbel, usw. bis 1945 von ehrlichen SAMMLER gesucht. Tel.: 0151-12450151 VIELEN DANK!

FÜR DEN GARTEN VERKAUF

Garten-oder Balkon
Garten- oder Balkonstühle, 2 einfache und 2 mit verstellb. Rückenlehne. 4 passende Kissen. Zus. 35,- €. Tel.: 05105/5912902

VERSCHIEDENES

!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und ArmbandUhren, Teppiche, Tafelsilber, Bilder, Möbel, Münzen,Schmuck. F.Harmann. ☎ (0178) 6 77 95 45

Pummelchen, 62J. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ (01 52) 18 20 95 31

Sunny Engel XL kein GV *Nur Hbs. Gesellschafterin* ☎ (01 52) 26 65 73 84

MOTORRADSTURZ
FR.07.07.Kreuzg.Sallstr/Krausenstr LETZTE Aufvoerdg. v. Anzeigel! Verursacher/Radfahrer bei ROT, ich appelliere a. Ihren ANSTAND + Sinn f. GERECHTIGKEIT! Augenzeugen vorhanden! C.Schmelzer ☎ 0178-2823206

Fassadenanstriche
mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerverseglung, Gewebeputz, kostenlose Angebote
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

Für Senioren bequemes Renovieren
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511) 314441

Sie haben die Wahl!

- Es gibt kleinformatige Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter
- Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?

hallo.halo.de

EINER FÜR ALLES!

GUTSCHEIN

HAZ Tickets NP

Ticketgutscheine gibt's hier:
haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:
www.jobsfuerniedersachsen.de

GEWINNRÄTSEL

Ackerbau	Sprengkörper	Hauptstadt Perus	Währung Europas	german. Sagen-gestalt (Leben)	japanischer Politiker †1909	Farbe beim Roulette	hoher engl. Adelstitel	west-afrikanischer Stamm	schottische Graf-schaft	Initialen des Malers Matisse
							Ausruf vor Schreck		Save-Zufluss	6
Kose-name für „Vater“	ein Vorname Simmels					ein-gängige Melodie				7
			englisch: von, aus		Schüler einer Hoch-schule					2
										5
englisch: eins	franzö-sisch: eins							Vorfahr	Lager-stätte	
eine Hoch-schule (Abk.)								Salat-zutat	Frei-maurer-vereinigung	
										4
japanische Währung	Anteil am Ge-meinde-wald	Produkt-streich-code (Abk.)	Rufname Laudas	eng-lische Bier-sorte	Fluss durch Gerona (Span.)	das Exis-tierende (philos.)	Sänger der 60er (Paul)	franzö-sisch: Jahr	räumlich einge-schränkt	männ-licher franz. Artikel
ehe-lichen							entspre-chend			
Rhein-last-kahn			Teil der Kfz-Mechanik						Qua-drille-figur	
weltweit										1 2 3 4 5 6 7

Gleitsichtbrille, komplett ab 99€

Pass-Bilder sofort!

0% Finanzierung Bezahlen Sie Ihre Brille in bequemen Monatsraten. Finanzierung ab 120,- € möglich

Kodak LENS | LAATZEN
 Inh.: B. Schrage e.Kfr. Pettenkofersstraße 2b 30880 Laatzen Tel.: 0511 - 89991693

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 14 Uhr u. 15 - 18 Uhr Sa. 10 - 13 Uhr www.kodaklens.de/laatzen

Laatzen Zentrum Stadt-Bahn: 1 Buslinien: 340, 341, 346

Kostenlose Parkplätze vor dem Geschäft

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Das preisgekrönte Historiendrama mit Starbesetzung – „Verlorene Illusionen“. Auf eifrige Rätselreue wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 10. August, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



FAMILIENANZEIGEN

Hurra, Sie sagen JAI!
 Ein kleines Wort, das großes Glück bedeutet.

Leonie Kumer & Marvin Schürmann

Wir freuen uns, dass Ihr am 11. August 2023 um 11:00 Uhr im Standesamt Seelze getraut werdet!

Claudia & Hüseyin Lisa-Sophie & Deniz

Plötzlich und unerwartet entschlief unser lieber

Ingo Nestroy
 * 13.09.1965 † 20.07.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Birgit
 Martina und Seref
 Senay und Tom
 sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
 Begleitung durch: Sievers Bestattungen, Hildesheimer Straße 346, 30880 Laatzen/Rethen, Tel. 05102 / 2311

Aus dem Leben ist sie uns genommen,
 aber nicht aus unseren Herzen.

Für die vielen schönen Jahre mit

Anita Roels
 * 04.06.1940 † 26.07.2023

sind wir sehr dankbar, dass wir so lange glücklich mit ihr leben durften.

Im Namen aller, die sie liebten
**Helmut Roels
 mit Enkelkindern
 Charlotte und Carl-Christian Roels**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 16. August 2023 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Rethen/L., Braunschweiger Straße 24, mit anschließender Urnenbeisetzung statt.
 Begleitung durch: Sievers Bestattungen, Hildesheimer Straße 346, 30880 Laatzen / Rethen, Tel.: 05102 / 2311

VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

SKAN-CLUB 60 plus **GOLDENE OSTSEEKÜSTE** 8-Tage-Seniorenreisen
Morada RESORT KÜHLUNGSBORN

Direkt am Kühlungsborner Ostseestrand verwohnt das MORADA Resort Kühlungsborn seine Gäste mit komfortabel ausgestatteten Zimmern, stilvollen gastronomischen Einrichtungen, Hallenbad, nostalgischer Leseecke und vielem mehr.

LEISTUNGEN	TERMINE 2023/24	SONDERREISEN
• Fahrt im Nichttrauerfernenreisebus mit WC und Getränkeservice	27.08.–03.09. € 805,- (Preissturz!)	JUBILÄUMSREISE 29.10.–05.11. € 448,-
• 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche, WC und Bademantel	24.09.–01.10. € 795,-	05.11.–12.11. € 448,-
• 7 x MORADA-Frühstücksbuffet	08.10.–15.10. € 745,-	12.11.–19.11. € 448,-
• 5 x Abendessen als Buffet	15.10.–22.10. € 725,-	19.11.–26.11. € 438,-
• Galabuffet sowie Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet	22.10.–29.10. € 615,-	CHRISTMAS-PARTY 26.11.–03.12. € 378,-
• Willkommenscocktail	17.12.–27.12. € 988,- (Weihnachten, 11 Tage)	03.12.–10.12. € 378,-
• Gef. Wanderung nach Heiligendamm	27.12.–02.01. € 858,- (Silvester, 7 Tage)	10.12.–17.12. € 378,-
• Maritimer Abend	02.01.–07.01. € 515,- (6 Tage)	SILVESTERFEIER 07.01.–14.01. € 438,-
• Kostenlose Nutzung des Hallenbades	14.01.–21.01. € 568,-	WINTERZAUBER 21.01.–28.01. € 395,-
• Reiseforum mit Vorstellung des SKAN-CLUB 60 plus	28.01.–04.02. € 588,-	
• Kofferservice im Hotel (nach Bedarf), WLAN und vieles mehr		

Pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension ab Euro **568,-**
 Kurtaxe wir vor Ort erhoben.

Kein Einzelzimmerzuschlag!
 Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 150,- (Sonderreisen ab € 99,-)
 Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! (außer Sonderreisen)

Während unserer Sonderreisen erwarten Sie besondere Leistungen wie Spezialitätenbuffets, Themenprogramme und inkludierte Ausflüge!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: **0 800-123 19 19** (täglich von 8 bis 18 Uhr)
 Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

Im Internet finden Sie uns unter:
www.wochenblaetter.de

hallo wochenende

FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG

Gemütl. kleine FeWo in Schönberg i.H. OT Kalifornien/Holm, Hund erlaubt, 600m z. Strand, max. 4 Pers., ab 5 Übernacht., Info ☎ 04320/1235

Bad Sooden-Allendorf, die Perle im idyllischen Werratal! Warum in die Ferne schweifen? Urlaub & Entspannung in schönen FeWos direkt am Kurpark ab 330,00€/1 P oder 438,00€/2 P pro Woche. www.Haus-Lieberum.de ☎ 0 56 52 23 02

Das Beste am guten Morgen: Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport Einkaufstipps

hallo wochenende

Sie haben die Wahl

– Es gibt kleinformate Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter

– Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?

hallo wochenende

hallo wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
 August-Madsack-Straße 1 30559 Hannover
 www.wochenblaetter.de
 E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:
 Björn Franz
 E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de

hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:
 Tel.: 0800/1 544 233*
 *kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Patrick Bludau

Zustellung:
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
 Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
 Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 34.459 Exemplare (Quart. IV/2022) Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

GPZ Geprüfte Prospektzustellung BVDA

ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Im Internet finden Sie uns unter:
www.wochenblaetter.de

hallo wochenende

Anzeigenannahme

hallo wochenende

Mendini- Haus
 Lange Laube 10,
 30159 Hannover

Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr.: 10 bis 18 Uhr
 Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:
0800 / 1 544 233

www.wochenblaetter.de

ANKAUF MOTORRÄDER
 Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF
 Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Ehepaar sucht auf diesem Wege ein Wohnmobil oder Wohnwagen, Hersteller ist nicht von Bedeutung. Bitte alles anbieten. Wir freuen uns über jedes Angebot. ☎ (01 70) 1 05 07 00

Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen 0175/3706428

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Su. dringend Wohnwagen od. -mobil auch rep.-bedürftig ☎ (0171) 3743474

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Brigitte, 78 Jahre, aus hiesigem Raum, ich bin eine gutaussehende ruhige Frau, vertrauensvoll u. warmherzig, ich kann gut haushalten u. koche für mein Leben gern, die schwere Zeit der Trauer habe ich überwunden, und möchte nun wieder nach vorne blicken, ich suche pv einen liebevollen Mann (Alter egal), habe ein Auto u. bin nicht ortsgelunden. Sie erreichen mich Tel. 0160 - 7047289

Er, 50 Plus sucht Sie f. Freundschaft Plus ☎ (01 60) 6 54 75 73

Bildschöne Karin, 66 J., mit traumhafter Figur, bin eine ruhige Witwe, sauber und ordentlich, nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes suche ich pv einen zuverlässigen Partner bis 80 J. Das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen, mir fehlt die tägliche Ansprache, habe ein Auto u. würde am liebsten zusammenziehen Tel. 0151 - 62903590

welche Sie, gerne älter hat Lust auf schöne erotische Dates ? 0160 92114509

50 CENT - THE FINAL LAP TOUR
 13. Oktober 2023 | ZAG Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Andrea Volk - Mahlzeit! 24. September 2023: Kleinkunstbühne	RPH Sinfoniekonzert A1 28. September 2023: Kuppelsaal im HCC	Vor Ort für Sie da:
ONE VISION OF QUEEN 24. September 2023: Swiss Life Hall	HG. Butzko - Ach ja! 28. September 2023: Mühlenberg	In den HAZ & NP Geschäftsstellen Hannover, Lange Laube 10 Neustadt, Am Wallhof 1 Burgdorf, Marktstraße 16 Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
DESiMOs spezial Club Diverse Termine: Apollokino	Mono & Nikitaman 29. September 2023: 60er Jahre Halle	
Christoph Maria Herbst 28. September 2023: Schauspielhaus	Pawel Popolski 29. September 2023: Theater am Aegi	

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

HAZ Tickets by Lippert NP

Großer
GSV
GARTEN-SCHLUSS-
VERKAUF
Gartenmöbel und
Zubehör radikal
reduziert!

MÖBEL
HEINRICH

Mega SPAR-SOMMER

Nutzen Sie jetzt Ihren Sommer-Sparvorteil!



Cord-Optik

LASCONDO
handmade

INKLUSIVE
Kopfteilverstellung

WERBEPREIS

1499,- ^{3053,-*}

ECKSOFA, Bezug Feincord, Farbe oliv, manuelle Kopfteilverstellung, Metallfuß schwarz, Sitzhöhe ca. 45 cm, BxT ca. 273x219 cm. Ohne Dekokissen. Art. Nr. 0175 0002 01

Sa. 12.08.2023
Filiale Bad Nenndorf



DIREKT-BERATUNG
mit **SCHLARAFFIA**[®]
Guter Schlaf. Gutes Leben.



ANGEBOT IM AUGUST
DORADENFILET
an mediterranem Grillgemüse
mit Sweet-Potato-Fries
und Sour Creme
NUR **13,90€**

Bis zu
33%
AUF MÖBEL

Bis zu
55%
AUF KÜCHEN

10%¹⁾

Ihr persönlicher Sommer-Sparvorteil

12 Monate keine Zinsen!

0%²⁾

Finanzierung

Weitere Infos finden Sie unter: www.moebelheinrich.de/mega-spar-sommer

1) Gültig bis zum 30.08.2023 auf Möbel und Küchen. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware und bereits reduzierte Ausstellungsstücke, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind. Geschenkgutscheine, Gartenmöbel, Küchen-Elektrogeräte, Spülen, Armaturen, Küchenzubehörartikel und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xooon. Diesen persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 2) Finanzierung. Gültig bis zum 30.08.2023 ab einem Einkaufswert von 500,- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 12 Monate effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. 13 - 24 Monate zu 2,99 % und 25 - 36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge. | *Listenpreis | Alles Abholpreise. | Ohne Deko.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenn@moebel-heinrich.de
ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

HAMELN
Werkstr. 19
31789 Hameln
Tel.: 05151 6095 - 0
hameln@moebel-heinrich.de

KIRCHLENGERN
Lübbecker Str. 137 - 143
32278 Kirchleنگern
Tel.: 05223 98505 - 0
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie
unter www.moebelheinrich.de

Folgen Sie uns:

MÖBEL
HEINRICH